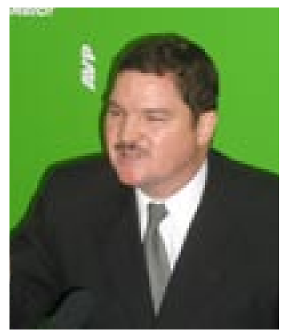
SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD
diarazon 08 Maart 2006 - Edicion 1 Vol. 145 - Sta. Cruz # 110
Tel: 5859500 Fax: 5850951 E-mail: solodipueblo@gmail.com
Afl. 1.25

Feria Patriotico Dianan 10, 11 y 12 di Maart den Aruba E. Center

No bruha gobierno di AVP cu esun di MEP

Ta AVP su gobiernonan ta cay cada tres aña



Di MEP ta stabil pa cuatro aña

E resultado di e eleccionnan ta un señal claro pa e coalicion actual

PvdA di Wouter Bos a gana eleccion na Hulanda



Tension entre Estados Unidos y Venezuela por costa islanan ABC







Famia Wever di Brasil a captura di dos boa

Pabien tur hende muher awe ariba boso dia "Dia internacional di hende muher"



Mr. Arie Swaen ta splica di e caso di PG y Ministerio Publico contra Diario

Credibilidad di ATIA a keda na filingrana !

ATIA a demostra di ta un satelite di AVP y ta baila e disco cu AVP ta toca pa nan

No bruha gobierno di AVP cu esun di MEP

Ta AVP su gobiernonan ta cay cada tres aña

Di MEP ta stabil pa cuatro aña

STA. CRUZ – Ayeramainta lider di AVP conhuntamente cu Speed Andrade lo a crea un rumor falso cu ta bisa cu e gobierno di MEP a cay. Ora cu a puntra e motibo pa tal caida di gobierno nan a contesta cu tin problema serio interno den partido. Aparentemente e motibo cu parlamentarionan di MEP no a asisti un reunion ayeramainta tabata motibo pa AVP kere cu proximamente lo tin eleccion na Aruba. Nos por comprende pa AVP. Nos por comprende pa su hendenan tambe. E ta un dolor grandi ora cu pa cuatro aña mas nan mester soporta un gobierno cu signatura di MEP cu e color geel cu corra. Pero shonnan, otro opcion no tin.

Ta un hecho cu MEP t'ey te cu 2009 y ta un hecho cu MEP lo bolbe gana eleccion na 2009. Aunke e ta costa AVP hopi pa convence nan mes cu nan ta den oposicion. Solo di Pueblo ta haci un yamada na hende cerca di e liderazgo di AVP pa nan papia cu Mike Eman pe comprende cu gobierno di MEP no por cay.

Mester splica Mike Eman cu e gobierno di MEP no ta depende di pia di stoel di partido chikito. MEP su gobierno no ta depende di partido chikito y no tin problema pa hiba su gobernacion. Ta un berguenza ora cu lider di AVP ta fulmina un redo cu MEP su gobierno a cay! Desde cuando MEP ta depende ariba otro pe cay? No bruha AVP cu MEP. AVP no sa kico kier meen e sabor di un victoria aplastante di 12 asiento y e ultimo eleccion di 11 asiento.

AVP no conoce kico kier meen goberna cu trankilidad. Loke AVP a pasa aden tabata lucha formal pa cada rato kita cuchiu di garganta di kende sea, guli manda abao, pa gobierno por sigui. E mas tristo di henter e storia cu Mike a fabrica ta cu awe mainta e mester lanta for di soño y deal cu e realidad cu MEP ta na mando keto bay! Por ultimo mester bisa Mike cu no ta MEP su gobierno a cay, pero ta AVP a cay den eleccion di 2001 unda nan a haya 6 asiento. Danki na dos restzetel cu nan a logra haya 8 asiento. Ta spera cu Mike stop di crea y plama rumor falso den pueblo.

Partido MEP ta puntra Mike Eman:

Ta con mester cualifica e bentamento abao di e edificio di Warda di Polis na Playa?

STA. CRUZ-- Henter e asunto di e supuesto bendemento di Bestuurskantoor ya a wordo converti door di partido AVP den un tangana y issue politico.

Sinembargo e partido aki un biaha mas a duna prueba palpabel con mester duna contenido na e dicho "scucha mi palabranan pero no waak mi hechonan".

Den e ultimo dianan aki sr.Mike Eman manera un hipocrita hunto cu su secuasenan ta papia constantemente di supuesto bendemento y bentamento abao di e patrimonio nacional cu yama Bestuurskantoor. Por lo menos aki toch e por papia di un supuesto bendemento di edificio di gobierno y no di un regalo misterioso.

Pero ta bon pa puntra Mike Eman, con e ta yama e fechoria di bentamento abao di e edificio di Warda di Polis na Playa cu nan a ehecuta cabalmente durante Gabinete Eman I y den cual periodo e tabata conseha su ruman ex-premier Henny Eman?

Hecho ta cu consentimento di Mike Eman e Warda di Polis a wordo regala na nan sponsor di campaña y pa despues esaki wordo basha abao. Ayo patrimonio nacional!

Pero toch lo ta bon pa Mike splica pueblo si tabata tin un suma miyonario envolvi den e deal misterioso aki cu a disparce bou di e mesa berde di AVP, pasobra pa e dirigentenan di AVP ni solo ta sali pornada !

Tambe e por splica e pueblo Arubano ta kende a keda cu e toren di e Warda di Polis y na unda esaki ta situa actualmente.

Historia por ta cruel pero sr. Mike Eman mester cuminza realiza cu su partido ya a converti su mes den sinonimo na desigualdad di 12-8, destruccion financiero di nos pais, desaparicion di nos fondonan publico, desmantelacion di nos refineria, deshaci di nos Warda di Polis, desviacion mental, desintegracion di nos pueblo y finalmente desemboca den desgracia y desaster pa nos pais.

Ministerio di Husticia deseando PvdA hopi exito na Hulanda



STA. CRUZ -- Relaciona cu eleccion di ayera diamars dia 7 di Maart cual a tuma lugar na Hulanda su Excelencia Minister Rudy Croes a manda su palabranan di apoyo pa e lider di PvdA, sr. Bos.
PvdA mescos cu MEP ta miembro di e prestigioso organizacion 'Socialist Internationale (S.I.) y ta ser considera un partido apropia pa duna direccion na desaroyonan social cu beneficionan pa Aruba tambe.

Remitido:

TIRA PIEDRA SCONDE MAN

No ta sorpresa di tende awe con miembronan di e banda cu tin representacion den Parlamento, ta acusa atrobe Ministernan di gabinete Oduber IV, cu ta nan ta culpable pa e asunto di gangnan na Aruba.Ta manera a ser menciona pa nan, cu tur cos malo cu pasa na Aruba ta pa motibo di Gobierno, si awa yobe dimas, ta falta di Gobierno, solo kima dimas, ta falta di Gobierno, si biento supla duro, ta falta di Gobierno y awor tin gang na Aruba tambe ta falta di gobierno, un di e miembronan di e banda, cu a lastra garoshi pa otro luci cu e puesto, awor tin e pudor pa bini y culpa Gobierno di tin falta den e situacion di gangnan na Aruba. Ta ridiculo pa bo tende un persona asina cu den su pasado no mucho leu a tuma represaria contra un colega femenino y kite for di trabao sin mester, a laga benta vivienda di un ciudadano abao sin a busca pa sa si ta corecto, awor mi por tende e persona aki ta bisa cu ta pa motibo di Ministernan di Gabinete Oduber IV, tin gangnan na Aruba cu e consecuencia cu un paar di siman pasa un morto a cay den un di nos parada di carnival.

Lagami corda bo persona algo cu mi tin sigur cu bo kier lubida pero cu lo persigui bo consenshi pa resto di bo bida of te ora cu bo siña pa acepta e berdad. Bo no ta corda con bo banda, tempo cu nan tabata den gobernacion pa mas di siete aña a haci y deshaci cu tur cos riba nos Isla stima, ora cu e gobernantenan di e tempo ey tabata haci loke cu nan kier trapando riba nos leynan haciendo cos nan cu te dia di awe nos pueblo tin di paga pe. Ora cu boso tabata comete fechorianan den nos aparato hudicial, manera e huez cu tabata residencia na un cas na parti Noord di nos Isla. Ora cu boso lider di e tempo ey tabata tene reunionnan cune na su cas ?

Ora cu boso lider di e tempo ey tabata permiti cosnan fraudulente pasa bao di su nanishi anto sin hik, por ehempel Radar, Zee brieven, Lucht brieven, Radison, Race Track, Fondo di Desaroyo San Nicolas, compinchinan cu tabata haya 30% di descuento riba nan belasting, otro nan cu a haya absolucion total di nan belasting y e pueblo humilde si mester a cumpli 100% cu nan belasting,sino boso lo a bende nan propiedadnan, hasta nan renchinan di casamento y hopi otro cosnan contra leynan existente di nos Aruba stima, ora cu tabata permiti personanan biaha den exterior riba custia di pueblo pa cumpra ekiponan cu nunca a yega nan destinacion.Y awor boso kier bin culpa gobernantenan actual di ta malusa placa di pueblo! Ta parce cu bosonan a perde tur clase di sentido comun. Tambe por tende e lider di e banda cu tin representacion den parlamento,ta grita manera e Diablo blanco,cu tabata cera pa siglonan y a haya chens pa sali, bisando cu nos florin ta na peliger, cu e lo devalua, ki ridiculez pero peligroso, un florin cu ta sumamente fuerte para banda di e dollar Americano, un florin cu ta wordo respeta pa hopi, pa no bisa pa tur hende den nos region. Un cos mi tin di bisabo: Diablo blanco, sigui numa cu bo gritonan den desierto cu nos florin ta bay devalua anto na final di cuenta t'abo ta esun cu lo ta responsabel ora cu inversionistanan di exterior saca nan som y bay inverti den otro pais den nos region, pero kizas ta esey mes bo ta purba di logra pasobra e posibilidad t'ey cu abo tin interes personal den dje.

Pueblo boso no ta corda, con nan a bay haci inversionnan den aeropuerto na Antigua of un di e islanan den Caribe cu no tin nada di haci cu Reino, corda cu Aruba, boso no ta corda con nan tabata bende delaster un cos cu nan por a pone nan man riba dje? Pa menciona algun: Schoolnan, difernte monumento y hasta Santana nan kier a hipoteca. Nan kier a bende e edificio cu awor nan ta yama monumento, na prijs di baca flaco. Loke mi kier puntra nan ta lo siguiente: kico boso ta haciendo cu tur e mentira cu boso ta treciendo den publicidad, un ta creando un campaña di miedo den nos pueblo, pa despues saca probecho politico for di dje???????

Wel wel mi conseho na boso ta pa sigui asina! Boso ta actuando hopi bon mes pa cu e campaña di miedo, cu boso kier sembra den nos comunidad. Pasobra "MACACO TA HUNGA CU SU YIU SU WOWO,TE ORA E SAKE".

E BARCO DEFENSOR DI PUEBLO

Presidente di Parlamento drs. Mervin Wyatt Ras, riba dia internacional di hende muher

Educa nos hobennan di ambos sexo pa nan kere den nan mes y logra cambio di mentalidad

STA. CRUZ--En conexion cu dia internacional di Hende Muher Presidente di Parlamento drs. Mervin Wyatt Ras ta extende palabranan di felicitacion y reconocimento na tur hende muher na Aruba.

Segun e presidente di Parlamento un hende muher ta wela, mama, yiu, ruman, amiga y partner. Un hende muher ta organiza, remendia pa duna su yiunan cuminda, intermedia ora tin dificultad. Un hende muher ta trata na yega na compromiso pa trese solucion. Alavez un hende muher tin cu lucha pa su posicion. Ta parse te hasta cu e hende muher tin cu traha dobbel duro pa haya mesun reconocemento cu hende homber.

Segun e presidente di Parlamento hopi tin di haber cu e mentalidad den comunidad. Si un hende muher, independiente di e situacion cu e por ta aden, ta kere cu e por logra cierto metanan, e ta logra nan. Aki por bisa cu por tuma tempo y esfuerzo.

Mas aleu si nos educa nos hobennan pa kere den nan mes y nan potencialnan, a lo largo nos ta crea adultonan cu ta kere den nan mes y nan capacidadnan. Un adulto cu ta informa ta logra mas liher di cambia un situacion dificil. Pesey mes e mensahe ta pa educa nos hobennan pa nan kere den nan mes y pone metanan pa logra.

Ademas den e proceso di emancipacion lo logra mas cambio di mentalidad cerca nos sernan masculino ora e mentalidad di hende muher mes cambia. Asina e cambio di hende muher lo influencia cambio di hende homber.

Por ehempel por nota mas y mas cu despues cu hende muhernan a cuminza traha pafor di cas cu hende hombernan poco poco a cuminza tuma mas tareanan den cas pa yuda cu cuido di nan yiunan.

Si e proceso di cambio aki continua nos por logra a lo largo reparticion mas igual di tareanan entre ambos sexo, mas harmonia entre ambos sexo y nos por logra un comunidad cu menos agresion, unda ta reina paz y trankilidad familiar.



Minister drs. Marisol Lopez-Tromp a reuni cu Comision di Mayor di Colegio Arubano tocante situacion di e school



STA. CRUZ--Diabierna 3 di Maart 2006 Minister drs. Marisol Lopez-Tromp a reuni cu e comision di mayor (CMCA) tocante e situacion di e school, especialmente e infrastructura. Minister drs. Marisol Lopez-Tromp cual ta sali di un partido social democrata y cu tin mehoracion di nivel di educacion na Aruba como un prioridad halto den su maneho a duna oido na e preocupacionnan y peticion di e comision.

E comision di mayor a splica di ta hopi preocupa cu e estado di mantencion di e compleho di edificio, sistema di tuberia, facilidadnan di estudio y otro aspectonan di e infrastructura di e compleho di e school. E comision di mayor a pidi Minister drs. Marisol Lopez-Tromp su aprobacion di principio pa e plannan di Colegio Arubano pa renova y amplia Colegio Arubano. Minister drs. Marisol Lopez-Tromp ta di acuerdo cu e comision di mayor cu mester haci trabaonan di mantencion y construccion na e infrastructura di Colegio Arubano.

Tambe Minister a splica cu mester tene cuenta cu entre otro: enseñanza tin prioridad di Gabinete Oduber IV, cualkier inversion den enseñanza ta un inversion den futuro di Aruba. Lo evalua e peticion di comision di mayornan di Colegio Arubano teniendo cuenta cu efectonan di desaroyonan demografico y social riba nivel di enseñanza HAVO/ VWO y e presupuesto limita di Gobierno. Pues por ultimo Minister drs. Marisol Lopez-Tromp a acorda cu e comision di mayor pa traha conhuntamente cu Ministerio y demas departamento di Gobierno competente pa yega na un solucion mas liher posibel, factibel y practico. Minister drs. Marisol Lopez-Tromp ta spera di por conta cu e apoyo di e demas mayornan, di e studiantenan y maestronan di Colegio Arubano den e retonan nos dilanti.





Campamento

STA. CRUZ -- E fecha riba cual nos campadornan por cuminza campa ta diadomingo, 9 di April 2006 pa 12:00 di merdia. Kier meen riba e fecha y ora stipula ta permiti pa pone trailer y tent riba nos beach. Tur obheto cu wordo poni prome cu e fecha y ora stipula, lo wordo kita pa polis. E ultimo dia di Kampeer lo ta dia 23 di April 2006, despues di campamento tur obheto mester wordo kita for di beachnan.
Si esaki NO sosode anto polis lo kita esakinan riba gasto di e campador. Pesey un yamada ta bay na un y tur pa mantene nos beachnan limpi. Deposita tur desperdicionan den bari di sushi of den saconan di plastic.

Formularionan pa pidi vergunning pa campa ta obtenibel na Centro di Husticia na Administracion di Polis desde dia 20 di Februari te cu dia 20 di Maart 2006 entre 8:00 am. pa 11:30 am. y 1:00 pm. pa 4:30 pm.

Baby cera su so den auto

STA. CRUZ -- Dialuna pa 7:35 presencia di polis a wordo solicita den e parkeerplaats di Kong Hing Supermarket unda lo tin un baby su so cera den auto. Na yegada polisnan en berdad a haya un baby drumi su so den un Toyota Tercel.

Polisnan a check den vecindario pa busca e mayornan y nan a weita e tata F.S.V.P. naci na Peru di 37 aña cu tabata biniendo na e auto. E homber a bisa polisnan cu el'a laga e baby un rato pa e por haci su diligencia na Deli France. Polis a dune un scual pisa y a mustr'e ariba e consecuencianan cu esaki por trece cu ne.

Dama Colombiana for di 2002 ta ilegal aki na Aruba

STA. CRUZ -- Dialuna pa 11:05 polisnan a bay haci un control na Rancho Notorious na Boroncana. Na yegada nan a topa cu un señora J.M.R. naci na Colombia di 34 aña. Nan a pidi'e su papelnan pa controla pero e no tabata tin net nada. E no tin permiso di traha ni di estadia. El'a declara cu for di luna di November 2002 el'a keda atras pa maleza. Polis a deten'e y a pas'e pa imigracion.

Homber a cay for di dak

STA. CRUZ -- Dialuna pa 6:30 di atardi central a dirigi patruya pa Boliviastraat na unda un homber mester a cay for di dak. Na yegada polisnan enberdad ta haya un homber drumi ariba vloer cu su man drechi tur desforma. Tambe e tabata tin un corta hundo na su cabez banda drechi cu tabata sangra profusamente. E homber O.Q. di 48 aña tabata keha di hopi dolor na su lomba, su man y tambe su cabez. El'a bisa polisnan cu e tabata pleister y e ta kere cu e no a pone e trapi suficiente schuin y esaki a cay cune cu tur consecuencia. Ambulance a bin na e sitio y a hib'e hospital pa tratamento.

Polisnan a detene chofer ilegal Señora y mama a bira malo na Warda

STA. CRUZ -- Dialuna pa 12:10 di merdia polisnan den Wilhelminastraat a para un auto Toyota Corola blanco. Polis a pidi e chofer pa su rijbewijs y e papelnan di e auto, pero e homber E.E.C.M. naci na Colombia di 22 aña no por a mustra polisnan nada. Nan a pidie su kaarchi di identificacion pero tampoco e no tabata tin. A resulta cu e homber tabata illegal. El'a drenta cu boto for di aña 2003. Polis a detene y a hibe warda y a takel su auto. Pa 13:20 un dama na estado a cana drenta warda y a papia cu polis na yoramento. Ta trata di e señora M.A.O. naci na Colombia tambe di 22 aña. Cu hopi tristeza el'a papia cu polisnan. Diripiente el'a cay flauw ariba su barica. Ambulance a bin y a hibe hospital pa un chekeo. Pa 13:40 e mama a bin warda pa waak su yiu. Ora cu a bise cu su yiu a bira malo y mester a hibe hospital, e mama no por a hala rosea y a hiba e mama tambe hospital.

Mr. Arie Swaen ta splica di e caso di PG y Ministerio Publico contra Diario

STA. CRUZ -- Diario a keda representa door di abogadonan mr. Baiz y tambe mr. Bikker. Sr. Swaen y su yiu muher a representa Procurador General, mr. drs. Croes Fernandes Pedra. Ayera tardi abogado mr. Swaen a mustra riba e insinuacionan cu Diario a publica, esta cu PG a keda sin persigui sr. Rudy Croes pasobra Rudy Croes a nombre como PG y cu PG ta comprometi cu Rudy Croes. Mr. Swaen ta haya cu prensa tin un tarea hopi importante den comunidad. Pro critica asuntonan cu segun Prensa no ta corecto, pero no por pasa e frontera door di bin cu insinuacionan. Ningun momento Diario por prueba loke el'a insinua pasobra loke el'a insinua no ta e berdad. Ta pesey tambe PG y Ministerio Publico ta exigi rectificacion. Mr. Baiz a mustra cu ningun momento Diario a haci atake personal contra PG y Ministerio Publico sino contra e minister. Tambe e abogado ta haya cu prensa mester por critica asuntonan cu no ta corecto. Huez na dado momento a papia cu un di e empleadonan di Diario y a puntre ta ki maneho ta wordo hiba na Diario ya cu ora ta trata articulonan di MEP ta mira cu ta pone cual miembro di MEP a expresa esaki, siendo cu ora ta articulonan di AVP, Diario ta publica nan hasta ariba front page como articulo propio. Tambe Huez a remarca cu, mirando e documentonan cu Diario a presenta, ta parce cu Diario ta usa Awe Mainta como sosten pa presenta hecho y articulonan. Huez lo dicta sentencia dia 20 di Maart.

Credibilidad di ATIA a keda na filingrana !

ATIA a demostra di ta un satelite di AVP y ta baila e disco cu AVP ta toca pa nan

STA. CRUZ- - Dia pa dia bo ta ripara cu esnan cu a perde eleccion dia 23 di September ultimo no por wanta mas.
Despues cu nan a hinca pa cuminza casi un miyon florin den campaña di AVP, unda cu ya nan a palabra pa un coalicion entre RED/ DR./ MPA y AVP y unda tabata tin un pacto firma cu comercio, nan pasenshi a cuminza caba.

Ni con algun medionan di comunicacion a haci, tur locual nan tabata por a haci pa yuda AVP pa bay den Gobierno, awor a yega e momento di nan pa ser remote control pa Hulanda. Tur dia nan ta mal informa Hulanda pa pidi nan pa dicta contra Gabinete Oduber. E cashi redo direccion Hulanda a habri. AVP a bay asina leu di gaña sra.

Rita Verdonk cu nos gobernantenan ta gana nada menos cu € 30.000 pa luna. Ta un berguenza pa integrantenan di AVP/RED por perde asina hopi gevoel pa usa hasta manipulacion politico.

Di con AVP no a bisa Hulanda cuanto pensioen Mito Croes y Henny Eman tin tur luna y cu ya caba nan a cobra miyones. Nos lo kier pa AVP bin dilanti y splica con nan a fix e pensioennan di nan ex-coleganan, pa pueblo por huzga ken ta ken.

Fin di aña pasa AVP/RED a trata pa usa e sindicatonan cu ATIA pa trece caos den nos pais. AVP a pidi desobediencia civil pa baha Gobierno. Hasta a ser bisa cu e presidente di SIWA a keda decepciona ora cu e empleadonan di WEB N.V. cu a mira nan beneficionan lucrativo a fluit e presidente aki back pa no welga.

Vocabulario stinki di ATIA
Awor e satelite di AVP, ATIA a cuminza cu un vocabulario vulgar, stinki, baho y vil. ATIA cu aprobacion di otro a bay asina leu, bisando cu Gobierno ta hortando pueblo.
Mira ken ta papia di horta! Dia nos publica cu ayudo di F.I.O.D. (Fiscale Inlichtingen & Opsporings Dienst), KIA lo ta chikito pa tur esnan cu a gana miyones di florin y no a duna Gobierno nada. Fraude, ontduiking, vervalsing, oplichting etc.
Si ATIA re-organiza, nan lo haya prueba ken a horta pueblo!
Nos di MEP ta acepta e reto di ATIA y AVP pa cuminza publica algo.
Nos lo cuminza cu e politiconan cu tin negoshi den e refineria, notarionan, companianan di fabricacion y importadornan di cigaria y 'bebida', otro cosnan blanco y acetone.

Nos di MEP a soporta hopi abuso, pero awor si no por abusa di nos bondad.
Esnan cu a cumpra autonan horta na Colombia, Venezuela cu no ta paga fiscal nada tambe lo mester wanta duro. E triki di off-shore, nos tur sa kendenan ta haci uso di dje.
Ta cual compania di abogado na Chicago por a cobra 25 miyon florin den un paar di aña, cu AVP a cumpra un edificio di un candidata ariba lista, huur edificio bashi grandi na San-Nicolas (di un candidato), ora cu a huur e edificio pa "blue team" di e minister di Husticia, nos no a tende nada di ATIA!!!

Pa nos di MEP, ATIA tin cu hala su ofensa contra Gobierno atras, p'asina pueblo por haya sa cu ATIA ta un organizacion cu no ta afilia na ningun partido politico.

Si miembronan di ATIA ta kere cu nos ta keda keto, nan lo keda grandemente ekiboca.

Den cuadro di dia Internacional di Hende Muher : Charla tocante Menopausa "E Cambio di Bida"

STA. CRUZ--Dialuna 6 di Maart 2006 na Instituto di Cultura Minister drs. Marisol Lopez-Tromp a habri e prome di un serie di charla tocante Menopausa "E Cambio di Bida" cu lo tuma lugar e siman aki den cada distrito.

E charla aki ta hopi interesante cu orador principal Psicologo Sr. Tony Green kende ta autor di e buki "Menopausa: su implicacionnan y Maneho". E charla tin informacion valioso pa tur hende, especialmente e hende muher cu ta yega e etapa di menopausa pero tambe pa su compañero hende homber.

E charla aki a keda organiza door di Departamento di Asunto Social hunto cu e ekipo di distrito di Oranjestad, Santa Cruz, Paradera/ Piedra Plat, Noord/ Tanki-Leendeert, Savaneta y San Nicolas.

Aki bao ta sigui fecha, orario y lugar di e ripiticion di e charla aki pa asina cada un haya un oportunidad pa asisti y keda bon informa y prepara pa e etapa aki den e bida di hende muher.

Menopausa "E Cambio di Bida"

Fecha:	Orario:	Lugar:
8 Maart 2006	7:00pm – 9:30pm	Club Caiquetio, *Paradera*
9 Maart 2006	7:00pm – 9:30pm	Centro di Bario, *Tanki Leendert*
10 Maart 2006	7:00pm – 9:30pm	Centro di Bario, *Savaneta*
11 Maart 2006	7:00pm – 9:30pm	YMCA, *San Nicolas*

Por ultimo, Minister drs. Marisol Lopez-Tromp kier invita tur hende pa asisti na e charla aki.

Tension entre Estados Unídos y Venezuela por costa islanan ABC

STA. CRUZ/ WILLEMSTAD-- Prome Minister di Antiyas Etienne Ys y minister di Asuntonan Exterior di Hulanda Ben Bot den pasado a yega di palabra pa no provoca Venezuela. Asina e prome minister



Antiyano a yega di declara durante un conferencia di prensa di conseho di minister na Oktober ultimo. Esaki el'a haci den cuadro di su relato riba biahe di trabao pa Estados Unidos. E cuestion aki ta birando un preocupacion atrobe.

Mester bisa cu e situacion tenso cu tin actualmente entre Estados Unídos y Venezuela, ta lantando un ola di speculacion y preocupacion na Curaçao y sobra islanan ABC. Den cuadro di e tension aki, Premier Ys a bisa cu Antiyas ta un pais neutral, cu no kier ta den ningun disputa cu otro pais. El'a splica cu el'a papia cu e Acting Secretary of State Americano riba e hecho cu a benta nomber di Curaçao den disputa entre Venezuela y Estados Unidos.

Presidente Venezolano Hugo Chávez Frias a declara cu Estados Unidos kier usa Curaçao pa invadi su pais. Esaki mientras no tin ningun prueba ni indicacion di tal intencion. Ys a enfatiza cu gobierno Antiyano lo no permiti esaki tampoco. E Americanonan mes a reacciona di un forma chistoso riba e informacion aki.

Nan mes tambe kier dialoga cu Venezuela pa baha e tension entre e dos paisnan. E prome minister Antiyano a mustra cu Estados Unidos ta Antiyas su partner comercial mas importante y pa hopi



tempo caba. Antiyas kier sigui tin un bon relacion cu Estados Unidos. Premier Ys a bisa cu mester keda mantene e base Americano di FOL na Curaçao y expande esaki mas ainda. Pa loke ta trata e



barconan di guera di Estados Unidos, el'a bisa cu esakinan lo sigui bishita Curaçao.

Ys kier mira hasta mas presencia Americano na e islanan di Antiyas. E no ta considera sinembargo cu esaki ta un provocacion di Venezuela, pasobra Antiyas tin e derecho y libertad pa dicidi pa su mes. Ys a ripiti su deseo pa bishita Venezuela.

Otro siman dia 15 di Maart Informador, Atacho mester entrega relato di su trabao

STA. CRUZ/ Willemstad- Informador sr. Pedro Atacho despues di un bishita cerca, Su Excelencia Gobernador di Antiyas, mr. Frits Goedgedrag, a haya e encargo pa ta formador di e gobierno nobo pa Antiyas Hulandes. Den ehecucion di e encargo aki Formador Pedro Atacho a inicia su ciclo di conversacion cu lidernan politico di e coalicion nobo pa asina forma un gobierno pa Antiyas Hulandes. Mas tanto posibel lo apunta e mandatarionan di e gabinete nobo a base di expertisio pa e funcion, capacidad como manager, experiencia administrativo gubernamental y compromiso pa ehecucion di e funcion. Pedro Atacho a papia na Curaçao, diahuebs dia 23 di Februari separadamente cu e lidernan di PAR, MAN, PNP y di UPB. Formador lo papia na St. Maarten cu e lidernan di National Alliance, DP-Sint Eustatius y WIPM. Formador Atacho lo intercambia cu e lidernan politico riba ehecucion di su tarea y tambe riba locual ta rekeri di e candidatonan pa mandatario y conforme e areglo di incompatibilidad di e funcion. A pone 3 di Maart pa Formador Atacho ricibi nomber y curiculo di e candidatonan di manera cu e Formador por sostene un conversacion cu cada un den transcurso di e siguiente siman. Formador Atacho ta interesa di keda informa riba cumplimento y e compromiso di e candidato riba ehecucion cabalmente di e Acuerdo di Transicion. E reunionnan aki a tuma lugar riba 6 (Curaçao) y 7 (St. Maarten) di Maart. Dia 15 di Maart 2006 Formador Pedro Atacho mester entrega relato di su trabaonan na Gobernador di Antiyas Antiyas. Finalmente Formador Atacho ta informa cu na final di su trabao e lo entrega un copia di e Acuerdo di Transicion 2006-2007 na cada biblioteca publico den Antiyas Hulandes di manera cu cada ciudadano por tin acceso na e documento. Tur partner social cu a participa den e ciclo di informacion pa un gobierno nobo lo ricibi tambe e Acuerdo di Transicion 2006-2007. E iniciativa aki ta cuadra cu e deseo pa encurasha cada ciudadano den participacion na e proceso di control riba ehecucion di maneho di e gobierno nobo pa asina e confianza den capacidad di gobernacion pa sirbi interes general por keda garantiza.

Dia Internacional di Hende Muher



Amnesty Internacional Aruba ta felicita tur hende muher riba e Dia Internacional di Hende Muher, cual ta ser celebra mundialmente riba e fecha 8 di Maart door di gruponan femenino. E fecha aki ta ser conmemora door di Nacionnan Uni y ta un fiesta nacional den hopi pais.

Adaptando e resolucion riba e observación di e dia aki, e Asamblea General a cita dos razon:

- reconociendo e factor di paz y e progreso social, e gozo completo di derecho humano y e libertad fundamental cual ta rekeri e participación activo, igualdad y e desaroyo di e hende muher;
- reconociendo contribución di e hende muher pa trata di mantene e paz y seguridad internacionalmente.

Ora e hende muher di tur continente, hopi biaha separa pa frontera y diferencia etnico, linguistica, cultural, economico y politico, ta uni pa celebra nan Dia, por contempla un tradición di no menos di 90 aña di lucha pa igualdad, husticia, paz y desaroyo.

E Dia Internacional di Hende Muher ta referi na e hende muher en general manera artista di historia y ta hundi nan raiznan den un lucha eterno di e hende muher pa participa den e sociedad igual cu e ser masculino.

Den e antiguo Grecia, Lisistrata a cuminza cu un huelga sexual contra e ser masculino pa pone fin na e guera; den e Revolucion Frances, e habitantenan femenino di Paris cu tabata demanda “libertad, igualdad y fraternidad” a marcha pa Versailles pa exigi e derecho di voto pa ser femenino.

E idea di un dia internacional pa e ser femenino a surgi na final di siglo XIX, cu tabata ta den e mundo industrializa, un periodo di expansión y turbulencia, crecimento asombroso di e población y ideología radical.
Pa e motibo aki, Mundialmente pa e hende muher, e dia aki ta simboliza un valor mas amplio: E ta e ocasión pa repasa con leu nan a yega den nan lucha pa igualdad, paz y desaroyo.
E dia aki ta un oportunidad pa uni, comunica y mobiliza pa un cambio significativo.

Na Aruba mes nos ta enfrentando diferente cambio, unda nos por a mira con nos propio hende muhernan ta desaroyando nan mes y ta cuminza ocupa puestonan clave cu semper a ser predomina pa e ser masculino.

Pa e motibo aki Amnesty Internacional Aruba un biaha mas kier felicita tur hende muher riba nan dia y ta enfatiza pa sigui cu e lucha.

Si no mester lubida nos raiznan unda nos ta e lider principal den e union familiar y tambe nos mester trata di mantene y lanta nos yiunan cu un respet mutuo den nos comunidad.

Feliz dia, di parti di Amnesty Internacional Aruba.

Amnesty International Aruba
Dutch West Indies
P.O.Box 1029 Oranjestad
Tel.: 5821462
Email: vrktheysen@yahoo.com

Dedica na tur hende muher ariba 'Dia di Hende Muher

8 di Maart 2006

HENDE MUHER

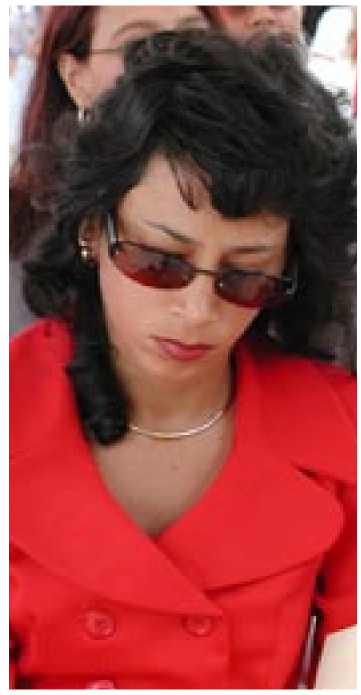
Mi ta un hende muher cu dignidad
Considera pa hopi, e ser debil,
Pero no ta berdad.
Dios a duna mi fortaleza y amor
Pa mi trece na mundo mi yiunan cu honor.
Mi ta stima honradez y fieldad,
Pero tambe mi por tin mi debilidad.
Mi ta un hende muher,
Kizas exteriormente no un buniteza,
Pero for di mi curazon mi ta demostra mi beyeza.
Mi no por cu inhusticia y violencia,
Y mi kier keda semper leu di tur mal influencia,
Mi ta un hende muher,
Mi por ta un perfeccionista,
Pero mi no ta un ser perfecto y algun bez egoista.
Mi kier cumpli cu Bo,
Mi Señor y Creador.
Mi ta un hende muher crea cu amor,
Y mi ta feliz di ta un ser MUHER.

Inspiracion: Mercedes M. Geerman

Team Pro Marisol :

ta felicita minister Marisol Lopez-Tromp como e maximo representacion di e hende muher den gobernacion.

STA. CRUZ--E ultimo añanan mas y mas nos hende muher aki na Aruba a integra den politica y asina tambe den nos gobernacion.
E integracion aki a contribui na mihor condicion di trabao pa e hende muher y asina a eleva e nivel di bida di nos mucha y nos hobennan.
Como ministro di asuntonan social y infrastuctura nos por bisa cu minister Marisol a haci un bunita trabao. Riba tereno social minister Marisol a logra construi 1500 cas social pa a alivia e peticion di nos pueblo, a logra un reducion di e casnan cu tabata bay na vindishi por medio di areglonan special, a integra personanan riba lista di bijstand y cu limitacion den e proceso laboral den e proyecto cu Marriott.
Pa a drecha e servicio pa casonan cu ta regarda nos mucha y nos hobennan cu mester haya alimentacion a automatiza voogdijraad y a construi un edificio nobo.
Nos hobennan di Cas pa Hubentud a haya un mihor ubicacion y mihor cuido.
Pa a duna ayudo social den porta di cas a institui team social den cada distrito.
Instancianan social a ricibi un aumento di subsidio y e suma di bijstand tambe a wordo aumenta te na 565,-. Pa a pone enfasis riba e positivismo di ta hende muher a organiza evenemento hunto cu bureau Vrouwenzaken y a organiza un Mercado di hende muher.
Pa nos grandinan tambe



Minister Marisol a renoba y amplia St. Micheal Paviljoen y lo traha un zorgcentrum pa e grandinan na San Nicolas.
Pa e hoben a organiza un teatro hubenil y a institui Parlamento Hubenil, caminda nos hoben tambe por laga nan voz resona.
Tambe a otorga mas di 2000 tereno pa nos pueblo por a construi nan propio cas.
Pa nos muchanan ta trahando e ley pa centronan di cuido cu pronto lo keda concretiza.
Riba tereno di Infrastructura a laga drecha, asfalta y construi diferente caminda.
Y asina nos por menciona e tantisimo trabaonan cu e la logra realiza pa nos pueblo.
E proximo cuatro añanan di gobernacion ta significa pa minister Marisol Lopez-Tromp un ampliacion di su ministerio. Awor minister Marisol Lopez Tromp tambe tin e maneho di enseñanza. Den e presentacion ultimo di e maneho di ministerio di Enseñanza, di Asuntonan Social y di Infrastructura a sali na cla cu e proximo 4 añanan tin basta proyecto pa su ministerio.
Nos di comision Marisol Lopez-Tromp ta convenci cu Minister Marisol Lopez-Tromp lo sa atrobe di haci un bon trabao pa nos pueblo.
Como e maximo representacion di e hende muher den gobernacion di Aruba nos ta felicita sra. Marisol Tromp riba e dia special aki. Alavez nos ta felicita tur hende muher aki na Aruba riba e fecha special aki.

Dia Internacional di Hende Muher na Playa Pabao

STA. CRUZ—En conexion cu "Dia Internacional di Hende Muher" directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta organiza un charla interesante cu lo trata e tema "Yiu di mama, victima di violencia". Orador invita pa e anochi aki ta sra Trudy Hassel. Sra Hassel lo elabora riba e problema di gang y duna conseho na e hende muher con ta anda cu e problematica aki. E charla aki lo tuma lugar diarazon 8 di Maart pa 7'or di anochi na Centro di Bario Playa Pabao y e ta especialmente pa e hende muher. Naturalmente e ser masculino ta permiti pa compaña e ser femenina. Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta haci un apelacion na e "Hende Muher" pa bin celebra nan dia na Centro di Bario Playa Pabao. Despues di e charla aki lo tin un ora social cu canto,baile y poesia. Pa e prome 50 hende muher cu asisti na e charla aki lo tin un recuerdo di e dia aki.



Recordatorio:

Pago via banco pa servicionan di SERLIMAR

Facilitando su servicio pa e cliente

STA. CRUZ--Gerencia di SERLIMAR ta recorda un y tur riba e posibilidad di pago via banco pa su servicionan di recoge y procesa sushi di cas grandi (grofvuil) y sushi di cura (mata y yerba corta), di e manera aki mehorando su servicio y teniendo su clientela na prome lugar. Desde principio di e aña aki, SERLIMAR a introduci su tarifanan pa dicho servicionan y inicialmente e cliente por a paga solamente via e caha na SERLIMAR. Tabata semper e intencion pa facilita e sistema di pago pa e cliente y awor a cuminza cu esaki. E pago por sosode solamente via nos cuenta di Caribbean Mercantile Bank (CMB) cual ta 245 104 02. Si bo ta opta pa haci bo pago via banco, por fabor inclui bo adres completo y e number di peticion (riba e cobranza ricibi) como referencia pa asina garantizabo un servicio liher y optimal. Pa cualkier pregunta, por fabor comunica libremente cu e departamento di Relacionnan Publico na telefoon 584-5080 mainta di 7.45 pa 11.45 y atardi di 1.15 pa 3.45.

INVITACION

DEVELO
ESTATUA NOBO
GILBERTO FRANÇOIS BETICO CROES

Diasabra,
11 di Maart 2006
8.00 PM
Plaza Libertador G.F. Betico Croes

PUEBLO DI ARUBA...
BAN UNI HUNTO...
BAN TA PRESENTE Y DEMOSTRA CU NOS TA ORGUYOSO DI NOS LIBERTADOR...

DANKI NA DJE...
NOS TIN NOS HIMNO, NOS BANDERA, NOS STATUS APARTE, NOS PROPIO MONEDA...Y TRAS DI SU CARISMA NOS TUR A UNI Y FORGA NOS IDENTIDAD PROPIO Y UN ECONOMIA FLORECIENTE.

PESEY MES, BAN GARA E BANDERA Y SIGUI CU E LUCHA.

Ceremonia organisa pa
Comision Celebracion Dianan Nacional



Siña conoce nos Escudo como parti di nos identidad



STA.CRUZ-- Desde 15 di November 1955 e Gobierno di Aruba a aproba e Escudo di Aruba. Escudo di un pueblo ta un simbolo cu ta refleha diferente aspecto tipico di un pueblo. Betico Croes a pone mas balor na nos escudo ya cu esaki tabata t'ey pero sin atencion di nos pueblo Arubano. Mirando cu hopi di nos kizas no sa con nos escudo ta y kico ta su significacion. E significacion di nos Escudo ta : 1. Den e prome cuartel: e mata di aloé cual ta simbolo di prome fuente di bienestar di nos pais. 2. Den e di dos cuartel: e sero di Hooiberg como parti di e entidad ta simboliza e isla di Aruba cu ta surgi for di lama. 3. den e di tres cuartel: dunamento di man cual ta simboliza e lazonan amistoso cu otro nacion y pueblo, tanto riba tereno politico como riba tereno economico, cu Hulanda y otro isla di Antiyas Hulandes. 4.

Den e di cuarto cuartel: e rueda cual ta representa e industria como fuente di bida di mas importante di nos isla. 5.

E cruz ariba e escudo ta simboliza: Devocion y Fe. 6. E leon ta representa : Forza y Generosidad. 7. E ramanan di laurel ta simboliza: paz y amistad. Nos ta pone e escudo awe pa asina boso por admira esaki y siña algo mas di dje. Siñando e significacion di bo escudo, bo ta siña conoce bo isla cu yama Aruba.

Comision Celebracion Dianan Nacional y Ministerio di Cultura ta invita un y tur pa diasabra awor

E estatua di Libertador Betico Croes ta simboliza union di e pueblo Arubano

STA. CRUZ -- Diasabra awor ta un dia sumamente importante y historico pa e pueblo Arubano, na momento cu ta tuma lugar develo di e estatua nobo di e gran estadista y luchador di e causa Arubano, Libertador Gilberto François 'Betico' Croes.

Tin un expectativa hopi grandi pa e ceremonia di develo aki ya cu ta hopi aña caba cu e comunidad Arubano a warda pa e momento historico yega p'asina admira e estatua nobo cu siguramente lo haci un impacto riba e publico presente.

Manera ta bon conoci caba, e estatua nobo aki tin hopi aña na Aruba y por fin e momento a yega pa e pueblo Arubano cera conoci cune. Un estatua hopi imposante cu ta digno y na honor di un estadista grandi y Libertador di e pais aki.

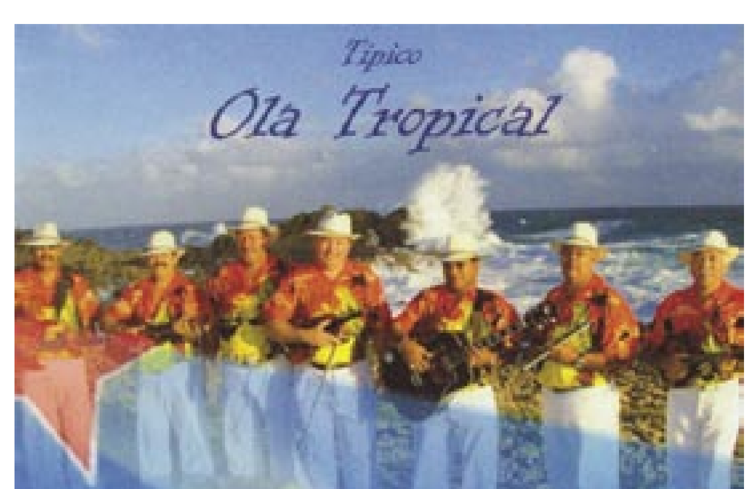
Mescos cu e otro estatua, e estatua aki tambe ta simboliza e union di e pueblo Arubano. Hecho ta cu Betico Croes tabata un persona cu a kibra cu tur segregacion y a boga pa den e pueblo aki no tin distincion mas entre color, raza, religion, status social y e diferente districtonan. Ta a base di e union aki Aruba por a cera un mokete duro contra tur esnan cu tabata contra pa nos haya nos libertad estatal.

Ta p'esey Comision Celebracion Dianan Nacional (CCDN) ta haci un suplica na henter comunidad sin distincion pa atende e ceremonia di diasabra anochi pa 8:00.

Ban nos tur hunto manera un solo famia sacrifica un rato di nos tempo pa bay na Plaza Libertador Betico Croes, pasobra e sacrificio cu Betico a haci durante su bida pa awe nos ta un pais autonomo den Reino Hulandes, ta digno di un pueblo agradecido.

Festival di 'Un Canto pa nos Himno y Bandera' , dedica na Tipico Ola Tropical

STA. CRUZ—'Fundacion Un Canto pa nos Himno y Bandera' ta reconoce tres persona e aña aki y un banda Tipico, e banda Tipico cu e festival lo ser dedica na dje e aña aki ta Tipico Ola Tropical cu ta cumpliendo 20 aña di existencia e aña aki. Ola Tipico Tropical a ser funda dia 15 di Maart 1986. Un grupo di hobennan talentoso a uni pa yuda engrandece y promociona nos musica tipico di Aruba lanzando varios LP.; tambe disco 45 den decada 80 y 90. Den e añanan cu a pasa Tipico Ola Tropical a gana varios premio, entre otro e premio di "Mo Tito y Rufo Wever" pa e mihor Tipico y tambe a wordo premia como e Tipco di decada 90. A participa y gana varios festivalnan organiza, manera Festival di Canto pa Himno y Bandera, Festival di Tumba Tipico. Tambe nan a presenta den casi tur nos hotelnan y ta acompaña nos gruponan di baile na ora di nan presentacion den Hotel. Solo di Pueblo ta desea Tipico Ola Tropical tur clase di exito pa futuro.



Marietje Printing cu su coleccion pa celebracion di nos Dia Nacional





E aña aki Marietje Printing ta presenta na ocasion di celebracion di nos fiesta Nacional, cu e aña aki ta cumpli 30 aña di Himno y Bandera y 20 aña di Status Aparte, un bunita T-Shirt cu e diseñio unico pa asina enfoca riba nos naturaleza. Marietje kier logra cu e diseño pa concientiza e pueblo di Aruba pa duna balor na loke naturaleza ta regala nos y specialmente cu e mensahe pa nos protege y cuida loke ta nos.

E ”Baby Natural Bridge” manera popularmente nan ta yame, ta situa net na e otro banda di brug original, dus esun cu a cay na September ultimo. Pues no tarda y pasa busca bo bunita T-shirt na Marietje Printing situa na Gasparito 10 C, na Noord, Telefoon: 586-8989, tambe nos tin diferente articulo pa conmemora nos celebracion di nos Dia Nacional di Aruba.



Recuerdo tras recuerdo di Aruba di antes, aunke ya aleha pero tin biaha ainda angela,

"Ora bo ta stima bo pais bo por comete algun acto cu ta parce locura den wowo di hopi hende", esaki tabata palabra di Juan Mario Odor, queridamente yama Mai pa su amigonan. Pero Mai tabata tin mas amigo cu tabata manera e mes den hopi aspecto.

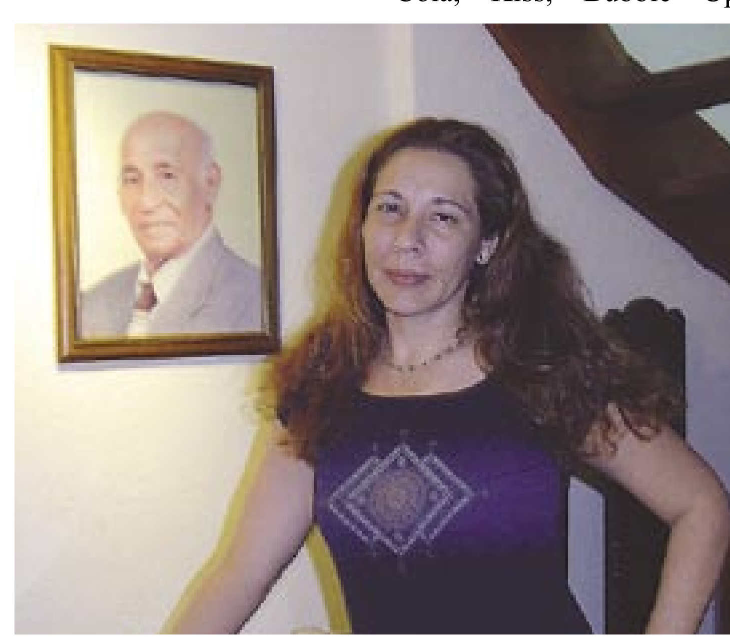
Entre otro por menciona Julio Maduro †, Johnny Dania y Juchi Croes tabata algun di su
amigonan cu tabata gusta su compania y vice versa. Como mucha ainda mi por corda con
Julio Maduro ta bin cu su jeep mainta trempan, sona su pito di auto y Mario cu su señora ta subi den su jeep y desaparece pa oranan largo. Asina e tabata tin mas amistadesnan cual nan ta bay di paseo rond Aruba en busca di cosnan di antes, placa, oro of restonan di Indian.

Cu su yiunan tambe e tabata disfruta enormemente di su biahenan di buskeda
rond di Aruba, e tempo ey. E paseonan aki tabata dura full un dia, nan tabata cana na pia di cunucu pa cunucu en busca di restonan di un Aruba ya cambia. Mai y su amistadnan tabata tin temor cu pronto tur tereno riba Aruba lo ser construi y tur rastro di un bida remoto, di cualkier temporada, lo bay perdi. Mester remarca cu tempo cu Mai a cuminza



cana y busca cos den 'mondi' den cuminzamento di añanan 80, ainda Aruba no tabata tin
sikiera un archeologo, antropologo of geologo. Pesey el'a invita un archeologo di exterior pa bishita Aruba y splic'e algo di su descubrimentonan.

"Hopi hende a yamami pa loco paso nan ta waak mi ta cana na pia den mondi cu un tas riba mi lomba y un palo den mi man", Mai tabata conta ora cu e yega cas tur cansa di su paseo pero satisfecho cu el'a logra haya algun recuerdo di antes, maske ta un herment tur frustia, un boton di indian traha di calco, un casuela



dera den santo of un mueble den mal estado cu e por restaura ainda. Esakinan y hopi mas tabata forma parti di su buskeda y awor ta ser mira como un tesoro warda. Purba busca den mondi awendia y mira pa bo mes cu ya no ta keda mucho luga ni cos pa busca mas, esey kiermeen cu locual a logra haya mester keda proteha pa semper, paso pa busca cos antiek por haci ainda tur rond mundo den vlooienmark pero nunca por logra haya e mueble antiek usa of traha aki na Aruba mes.
Pero Mai a logra restaura, cumpra y acumula hopi obheto, mueble, herment, etc. usa aki y
tur ta expone den Museo Antiguedad Aruba.

Den e museo bo por disfruta di un coleccion tras di otro, Mai su coleccion di piedra, fosiel, obhetonan di indian, tur tipo di mueble,
porcelana, santo y sin lubida su coleccion di botter ta tanto interesante como impresionante.

Semper Mai tabata keda sumamente contento pa haya un boter cu ya no ta na benta mas, anto hente.

Na cierto momento, manera a pasa cu tur otro articulo menciona, botter bieu tambe a bin riba su lista di buskeda y asina awor den e museo tin warda diferente botter di marcanan: Buffalo Rock, Dixi Cola, Red Rock Cola, Kiss, Bubble Up, O-so Grape,Grapette. Pa informacion tel: 9656969

Articulo scirbi pa:
Desiree Croes
Director Fundacion Juan Mario Odor
Organisazion (NGO) cu ta cuida:

· Museo Antiguedad Aruba
·Museo Numismatico Aruba

9 y 16 di Maart, 2006

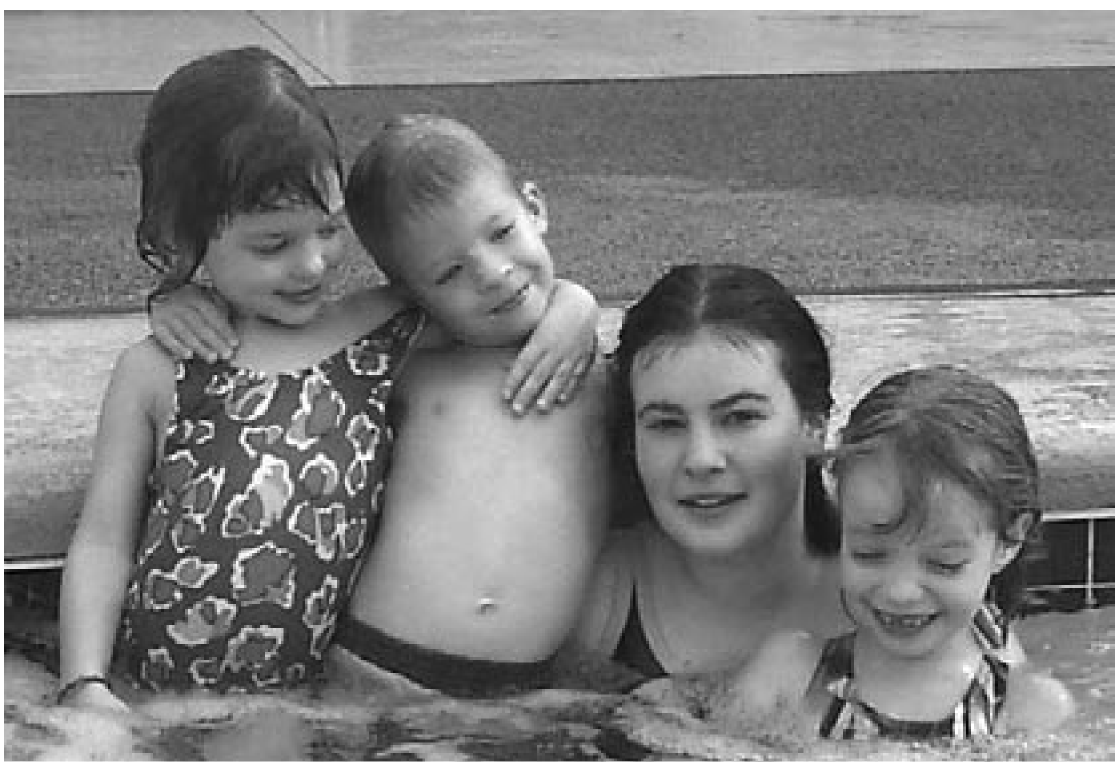
Pro Famia Feliz cu tayer di comunicación mayor yiu/yiu mayor

STA. CRUZ -- Riba e siguiente dos diahuebsnan di Maart, dianan 9 y 16, Pro Famia Feliz lo tin dos anochi hopi informativo pa TUR MAYOR interesa y cu tin Yiunan adolecente y teeners (12 pa 20 aña), cu 2 Tayer tocante COMUNICACION POSITIVO entre Mayor – Yiu y Yiu – Mayor. E tema pa e dos anochinan aki ta: Sembra Amor den bo Hogar, pa por Cosecha Felicidad berdadero Mañan.

Riba e prome anochi nos lo toca e tema hopi importante manera: Amor y Sexualidad. E di dos anochi nos lo toca e tema di Norma y Balornan Positivo. Durante e anochinan aki lo tin sketch, pa por ilustra situacionnan actual.

E programa ta programa pa cuminza pa 7:30 en punto y lo termina pa 9:30 di anochi y ta tuma lugar na Centro Pastoral na Santa Cruz. Entrada parti pabao di e plenchi dilanti Misa di Santa Cruz.

Nos ta spera cu Mayornan lo bin completo, hunto cu nan yiunan na e tayernan aki, cu lo por yuda mehora y/of fortifica e comunicacion den nan Hogar y asina por ta EHEMPELNAN BUNITA pa e resto di nan Famia, con nan tin un bida di Amor, Unidad y Felicidad Berdadero den nan Hogar. Pa mas informacion por yama Centro Pastoral na tel: 585-5985 of Pareha Hasette y Greta Riley na tel: 593-2211 of 730-2211. Entrada ta gratis.





Celebracion carnavalesco di Filomena College MAVO

STA. CRUZ--Diabierna 24 di Februari Filomena College MAVO tabata tin un dia carnavalesco pa alumno y docentenan. E comision dinamico consisti di mr. C. Romero, mr. M.Ellis, mr. E. Farro, juffr. S. Ras y juffr. M. Koopmans a percura pa e actividad cana den bon direccion riba e dia aki. Pa inicia e dia carnavalesco aki, a cuminza cu un eleccion di reina unda tabata tin 8 candidata pa competi pa e titulo di Reina Hubenil di Filomena College MAVO. E candidatanan tabata:

Klas 1A. Ninibeth Liviano
3A. Chanella Maldonado
1B. Levy Thode
3B. Daniela Osorio
2A. Genesy Franke
3C. Sharylaih Dubero
2D. Rachel Isaza
4B. Cindee Wever

E eleccion di reina a tuma lugar na Bonaire Club for di 8:30 am te 10:30 am.y aki ta unda e candidatanan a haya oportunidad pa demostra nan talento, inteligencia y spontanidad hubenil.

Huradonan tabata tin un trabao masha difícil ya cu nan mester a evalua cada candidata riba diferente punto, entre otro, creatividad di trahe, speech, baile, presentacion y apoyo general. E klasnan tur tabata prepara cu blaas, borchi y hasta t-shirt di nan reina, pa asina duna e apoyo y sosten na nan candidata preferi. A forma un comision di hurado; Sra. Lampe, Sra. Boezem, Sra. Toa, mr. Franca y e flamante reina di Zomer Carnaval Srta. Imara Thomas. Como resultado final tabata tin Cindy Wever di klas 4B cu a keda eligi como reina di Filomena College MAVO y a wordo corona pa sr. Mike Lampe director di dicho school. Prome finalista e keda eligi Chanella Maldonado di klas 3A y como segundo finalista a keda elegi Levy Thode di klas 1B.

Levy Thode di klas 1B y di segundo finalista a sa di conkista mas premio durante e actividad aki, ya cu el a bay cu e premio di Mihor Speech, Mihor Trahe y Reina mas Popular di Filomena College MAVO. E trahe di Levy Thode tabata traha di color geel y tabata dorna cu nota musical y cornflakes pa indica su gusto.

E Mihor Show a keda pa e candidata di klas 3A Chanella Maldonado, bao coreografia di Rene Kock, un alumno di klas 4 cu semper tin creatividad y originalidad den su presentacionnan.

Despues di e eleccion grandioso aki, e alumnonan di Filomena College MAVO a sigui disfruta di nan mainta carnavalesco acompaña pa e banda di IMPAK cu tabata sa pa pone ambiente y gozo pa e alumnonan y e docentenan.

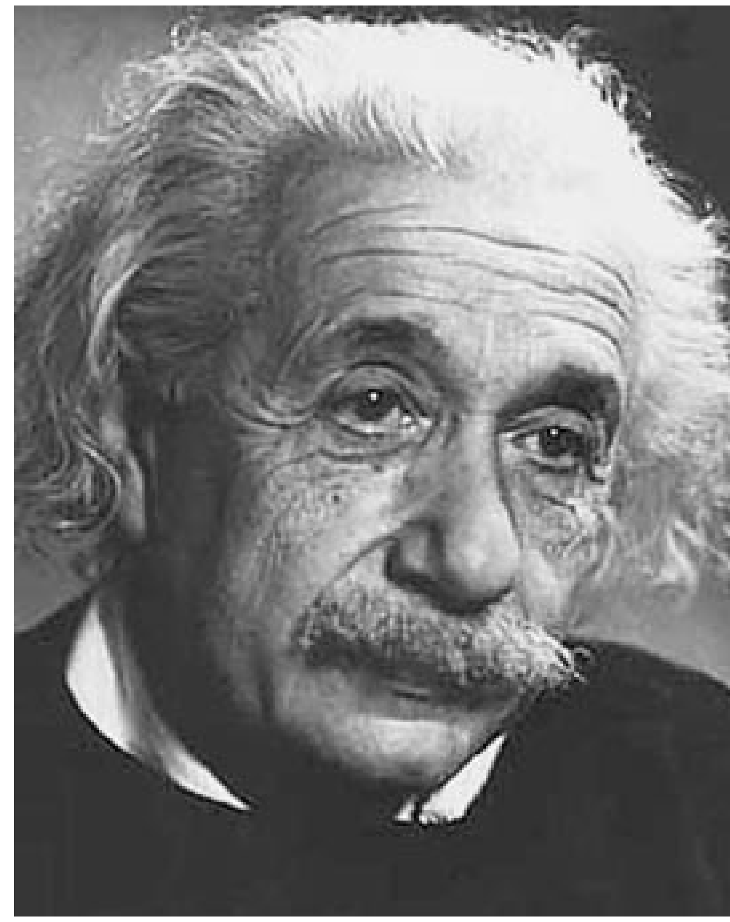
No por keda sin menciona cu esaki tabata posibel danki na e bon cooperacion ricibi for di cuerpo policial di San Nicolas cu tabata presente pa controla y vigila e actividad carnavalesco. Pero e alumnonan tabata sa con pa comporta nan mes y e polisnan tambe a haya e oportunidad di traha mas trankil.

Filomena College MAVO ta gradici tur e mayornan y nan alumnonan pa e bon cooperacion ricibi pa cu e actividad carnavalesco 2006.

Tayer : “Con pa usa bo capacidad mental optimalmente” pa dr Robert Leal diasabra awor

STA. CRUZ -- Bo ta mas inteligente cu bo ta kere cu bo ta.
Durante e tayer lo bo siña diferente forma con pa activa bo potencial pa usa bo capacidad mental optimalmente.
Durante un estudio haci den laboratorio a keda prueba cu por yega na soluciona problema dificil of yega na descubrimento nobo door di stimulacion corecto di e celebro.

Cada momento di nos bida nos celebro ta registra impresion sesorico di mundo externo. Esaki por ta holo, sonido, imagen y sensacion. Evidencia ta mustra cu nos ta retene 100 porciento di e experiencianan aki den nos celebro. Nos tin e potencial di corda tur cos. E problema ta, cu mayoria di nos memoria ta keda warda den nos subconciente.
E famoso genio Albert Einstein tabata haci uso di su sentido sensorico combina cu e parti di emocion y intuicion pa yega na pensamento productivo cu a yud’e pa bin na descubrimento scientifico. Loke nos mester bay siña ta con pa yega na loke nos tin warda den nos subconciente. E parti robez di nos celebro ta relaciona cu e parti analitico, di logica y di idioma. Parti drechi di nos celebro ta relaciona cu e parti di imaginacion, reconocimento di patronchi y percepcion.
Educacion convencional y training na trabao ta haci cu nos ta perde confianza den nos mes y ta kibra nos pensamento mas briyante. Nan no ta siña nos mas con di haci uso di nos capacidad mental optimalmente pero nan ta siña nos kico pa pensa. Aki stimulando mas e celebro banda robez. Mas nos crece mas nos desaroyo intelectual ta stroba nos di captura solucion den nos



subconciente.
Studiante di school avanza y adulto por participa na e tayer aki.
Mehora bo memoria, resolve problema mas lihe, bira mas creativo, mehora bo inteligencia ta algun di e aspectonan positivo di e tayer.
Fecha: Diasabra 11 di Maart 2006
Luga: Club Don Bosco Noord (patras den cura di misa Santa Ana na Noord)
Ora: 9’or di mainta – 1’or di atardi
Contribucion: Afls. 45,-
Kaarchi obtenibel na: Texas Furniture Store (Cumana), cerca miembro y na tel: 587-6503, 593-4261, 560-2350.

Remitido

Contesta na Marlon Sneek MEP mi ta y pakico mi lo keda MEP

Ta verdad cu hopi biaha ta wordo puntra na mi persona di con ainda y keto bay mi ta vota MEP. Pasobra historia a demostra na mi persona cu bo partido y persona no ta di confia, cu otro palabra nan no tin palabra di honor menos di homber. Mi tata defunto a bisami esey, Betico a bisa esey, Nel a pasa den y a bisa esey. Keto bay bo partido y persona no por a demostra otro. E bunita suma di 7 miyon florin na edificionan ta nada compara cu e 600. Si 600 miyon florin cu bo partido a horta di placa di pueblo cu nunca mas lo por ser recupera mas jeans y whisky. Mi ta spera cu bo lo comprende awor pakico ami semper a vota MEP y pakico lo mi sigui vota MEP, pasobra e mente maligno y no confiabel di bo partido y persona ya a wordo analiza pa mayoria di e pueblo aki. Sans rancune.
Severiano Feliciano, Presidente MEP, Seccion Sta Cruz

Artista visual Arubano: Ryan Oduber



Na Oktober 2005 Curator Arubano, Elvis Lopez a ricibi e grato noticia for di e Curator Cubano sr. Jose Manuel Noceda cu e artista Arubano Ryan Oduber a wordo selecta y invita pa representa Aruba ariba 27 di Maart, na e prestigioso "Novena Bienal de la Habana – Cuba 2006". E bienal aki pa tur artista hoben, en particular esun Caribense, ta di suma importancia ya cu e porta, un empuhe excepcional pa su lanzamento pa estrellato como artista contemporaneo. Pa Elvis Lopez, como curator asigna den e caso aki ta un logro mas y pesey mi ta hopi contento cu esaki. Ta asina cu Aruba no a wordo invita na e ultimo bienal di 2003. E tempo ey no a considera ningun di e artista local apto. Tambe ta asina cu Aruba e ultimo añanan tin falta di artistanan hoben cu potencial. Otro cos ta cu e eventonan internacionalnan aki hopi bez ta concentra ariba e tendencia actual y ta invita artistanan hoben



so. E bienal aki tin como regla tambe cu no ta invita mes un persona mas cu 1 biaha. Si bo wordo invita pa di 2 bez, bo tin cu considera esaki manera un premio y ta poco ta e artistanan local cu a logra esaki. E ultimo representacion di Aruba internacionalmente na un bienal tabata na e bienal di Santo Domingo - Republica Dominicana 2003. Na e ocasion aki a representa Aruba e artista Osaira Muyale y Elvis Lopez.

Ryan Oduber ta un artista cu ta den un momento culme di su evolucion como artista y ta goza di hopi exito. Na aña 2005 el'a gradua pa su Master Degree den Arte na Sandberg Instituut na Amsterdam - Hulanda . Su diseñonan espectacular pa riba internet y tambe T.V. hunto cu su peliculanan ariba video a causa un sensacion . Esaki a resulta den invitacionan internacional manera " Time traveling ", V Internationales Kunst-Festival Maagdenburg – Alemania, "Culture Catalysts", Lisboa – Portugal , " Landings II", Centro Cultural de Yucatan, Merida -Mexico. E ultimo yama "Landings 2" na Mexico tabata solamente un luna atras. E exito di "Landings 2" ta asina grandi cu e exposicion aki lo biaha pa diferente pais manera, Republica Dominicana, Estados Unidos, Costa Rica, Spaña y mucho mas. E obra di Ryan cu el'a presenta na Landings den su totalidad ta di e genero Installacion cu uso di imagen y sonido. E obra yama "Mamacitas in Paradise" tin di haber cu e bida social di nos Arubianonan. Un TENT cera; cu bentanan rondo y suave cu bo mes mester habri pa asina mira e proyeccion di video, ta trece un ambiente cereno pero tambe intimo y di " voyeurismo ". Ariba e proyeccion bo ta wordo confronta cu un mezcla di e fenomeno "Mamacita" y Natalee Hallowee. Colectando tur dia e grabacionnan di e cortenan noticiero di CNN ariba internet y TV y intercambiando esaki cu impresionnan beyisimo y tambe tristo di nos Aruba, su barnan y e tema di Mamacita ta hiba bo den un mundo real y surreal cu ta haci bo imaginacion bula leu.

Cu e obra pa e "Novena Bienal de la Habana – Cuba 2006", e artista menciona ta bin cu un otro topico unico cu tambe ta socialmente actual. E obra aki yama " Incognito" ta un obra conceptual, unda un bez mas e artista ta haci uso di proyeccion, imagen y sonido. Mirando e control severo cu e sistema Cubano tin riba su ciudadano. E obra aki lo bay ta manera un bom pa e publico amante di arte Cubano pero tambe ta un tema actual di preocupacion pa mundo henter. Ta asina cu e artista ya menciona lo haci uso di e oportunidad aki pa lanza un producto nobo y extraordinario. Atraves di e medionan di propaganda manera banners, posters, stickers, corant y T.V., y cu un stand actual di corte fino. Usando proyeccionnan ariba flatscreen te na modelonan pa presenta e producto aki. Actualmente rond di mundo henter bo ta wordo teni na bista door di nos gobernantenan y nan cuerpo di inteligencia via camaranan scondi. Ta pesey e producto nobo aki cu ta un crema cu no solamente ta bon pa bo cutis unabez bo hunta cune pero tambe ta haci cu e camaranan concerni no por detecta esaki y bo cara ta DESAPARCE pa e ultimo por completo pasobra e ta wordo tapa pa blokinan di "pixel". Imaginabo e exito cu esaki lo tin na Cuba. Sinembargo aki Elvis Lopez lo laga e espacio sin comentario y ta laga aki habri pa tur hende haci uso di esaki nan mes . Elvis Lopez kier remarca riba algo cu a bin ta pasa cada bez mas den e ultimo añanan. Apesar cu ta bo pais bo ta representa y esaki mester ta un orguyo como tal. Na hopi ocasion y por ehempel na e ultimo bienal di Santo Domingo – Republica Dominicana di 2003, no a logra di recauda ningun subsidio pa e evento aki. E envio y regreso di obranan a keda den man di e artistanan mes, unda nan a termina ta pagando tur e gastonan. Awendia pa colmo e sumanan aki a bira mas halto. Ryan Oduber ta e unico artista invita den su genero pa representa Aruba na dicho bienal. Actualmente e ta trahando duro ariba e obra y su presentacion. Mirando cu ta falta solamente algun siman pa e apertura di e evento aki, te ainda no a ricibi ningun apoyo financiero pa sostene e proyecto debidamente. Ta spera cu gobierno, e fondonan concerni, tur otro instancia cu por aporta financieramente pa haci esaki na tempo. Asina e artista concerni por realiza y presenta su obra di arte optimalmente na e di "Novena Bienal de la Habana – Cuba 2006" pa asina e cosecha otro exito rotundo internacionalmente y pone e caracter artisico Arubano atrobe riba e mapa culural di Caribe. Pa cualkier informacion por yama 565 46 13. Of bay riba www.ryanoduber.com



Mamacitas in Paradise, Mérida, Mexico
4,6 x 2,7 x 2,9 m
tent: woven plastic
chairs: wood & canvas prints
dvd player and video beamer inside tent
2006

Remitido

Na Voogdijraad: busca Whoopi Goldberg pa duna nan tur un les

Apreciabel corant Solo di Pueblo, bon lesa, specialmente pa tur esnan cu ta compronde e nivel di Solo di Pueblo. Ta hopi tin tambe cu ta critike pa motibo di no por compronde cu tur cos den bida tin dos banda di medalla!

E berdad y e falso.

Esun cu kier un pueblo bon y e otro cu kier manipula un pueblo pa nan biba bon. Pa nan sinti cu ta nan ta na poder.

Enfin, e motibo di mi remitido ta lo siguiente: pa basta tempo caba por a ripara na Voogdijraad e mal servicio cu ta circulando na tur esnan cu ta acudi na e instancia aki pa supuestamente wordo YUDA.

Bo ta haya personanan cu ta tratabo manera "no molestia mas of atrobe bo ta bin cansa nos" esaki ta e actitud di e persona nan cu ta e cara di Voogdijraad.

Ora di yama pa cualkier diligencia, nan ta cera e telefon den bo orea y ora bo yama bek nan ta haci como sifuera ta ora pa no pasa yamada mas pasobra caha a cera, aunke tin 3 minuut prome cu 11:30AM, toch bo a molestia nan caba y nan no por atendebo mas!

Awor mi pregunta ta? Pakiko ta scoge personanan asina pa traha cu e instancia aki? Acaso nan no ta conciente cu Voogdijraad ta un lugar pa tin respet pa clientenan pa tur locual cu nan por ta pasando den bida.

Acaso nan no sa cu pa bo tin e trabao aki bo MESTER por ta stima humanidad pa asina por trata tur esnan den nan necesidad cu AMOR. Pa esnan cu ta acudi na e lugar aki por sinti cu SI tin hende cu tin afecto pa nan y cu enberdad kier YUDA esnan den nan necesidad.

Awor tur ta bisti den un manera serio, cara serio, bo hera tur ta bay misa, acaso boso tur carne pafo y wolf di paden ainda no sa cu DIOS TA AMOR???

Tin hopi hende eyfor cu kizas no ta bisti manera un Soeur pero nan si tin e AMOR pa deal of trata otronan, specialmente na un lugar asina manera Voogdijraad.

Awor pa nos no papia mes di tur e situacionan cu ta reina pa cada cabez cu ta bishita e lugar aki. Ta tur eyden por bisa cu nan ta STUDIA pero pa motibo di no por sinti mes kico ta dolor aheno HAMAS lo por atende otronan den nan dolor, awor corda pa duna servicio y purba trankiliza nan situacion. Na cuminza nan no sa mes kende tin razon si of no, paso si tin algun cu ta full fout y tin conoci den Voogdijraad, conta cu ta esun fout ta haya razon!

Y pa colmo de los colmos, e representante cu ta zorg pa e tata cria yiunan y no ta cumpli, e representante ta DURF bisabo tambe "laga e tata yamami" caminda ta su trabao esey.

Abo como representante tin cu yama cu bo seriedad y pone ordo, si ta YUDA bo funcion ta supose di ta.

Shonnan aki bao cos ta hopi bruha, ta manera tur hende ta bezig cu bruheria y ta pone tur hende bira full bruha, paso ta esey ta e funcion di bruheria, bruha tur hende.

Ta di spera esnan cu ta cabez di Voogdijraad pone ordo den e lugar aki y duna esnan cu SI kier duna servicio na esnan den necesidad cu AMOR e tipo di trabao aki. No mira vestuario di hende y core huzga paso Bijbel ta contabo di tur e carnenan cu lo bisti na blanco pero nan paden lo ta manera un WOLF. Strobando esnan cu si ta merece un trabao asina.

Si e gobierno aki su lema ta MAS PROSPERIDAD, keremi cu e soeurnan aki AMARGA, ta zink lo zink e pida baranca aki.

Un sugerencia, manda busca Whoopi Goldberg pa duna nan tur un les con pa haci otronan feliz, cuminzando cu nan mes.

Nomber y adress conoci pa redaccion.

Remitido

Tin un partido politico cu ya a inventa 100 topico djis pa ataca un gobierno, un gobierno democraticamente na poder pa medio di un Eleccion. Awor mi tin un duda, Ta desespera nan ta of ta presion di financiadornan ta pone nan den un ansia den e dianan aki? Mi ta pone pueblo lesador di Solo di Pueblo na altura cu pronto nos ta bay pone Potret nan pa boso mira con A.V.P. ta stima hende.. y mi no sa di con nan ta asina rabia pasobra na ATV nan ta yama boso 'E Partido Mas Grandi Di Oposicion'. "Conforma cu esey pa awor, despues ta futuro..".

Un Observador"..

Comision Celebracion Dianan Nacional

Te cu diabierna por entrega formulario di inscripcion pa e defile di dia 18 di Maart

STA. CRUZ– Manera ya a bira un tradicion caba tur aña ta tuma lugar riba nos Dia Nacional, dia 18 di Maart, e tradicional defile di grupo y organizacionnan cultural, deportivo y social riba Plaza Libertador Betico Croes. Aña pa aña esaki ta birando mas grandi y ta pesey for di awor caba Comision Celebracion Dianan Nacional ta haci un suplica na tur e organizacionnan aki pa pasa busca un formulario di inscripcion y asina garantiza nan participacion den e defile grandioso aki.

E ultimo dia pa entrega e formularionan aki ta diabierna awor 10 di Maart.

Por pasa busca e formulario cerca sr. Stanley Dabian (tel. 5609007 of 9651340) na Instituto di Cultura cu ta keda banda di misa di Playa.

Cirkle K di Universidad di Aruba cu exitoso bakesale

STA. CRUZ--Diadomingo mainta circle K di Universidad di Aruba, famia di Kiwanis Palm Beach a tene un tremendo bake sale na Certified Mega Mall. E bake sale aki tabata pa recauda fondo pa nan yuda restaura dos kleuterschool na San Nicolas : Graf van Zinzendorf & Te Aworo. Cirkle K ta un organizacion consistiendo di studiantenan di Universidad di Aruba cu den nan tempo liber ta organiza actividadnan pa recauda fondo pa yuda nos comunidad, specialmente pa nos muchanan y nos hubentud. Pesey atrobe nos kier a haci un yamada na e pueblo pero tambe na e comerciantenan pa coopera cu e organizacion aki ora cu nan bin cerca boso pa sosten financiero pa cu nan actividadnan. Cirkle K kier a gradici tur cu a coopera sea cu un donacion financiero of cu e pasabocanan. E bake sale a bay sumamente bon. Un gradicimento special ta bay na Certified Megamall cu a pone e lugar disponibel. Tambe gradicimento na pueblo di Aruba cu a coopera pa a yuda haci e actividad aki uno

Famia Wever di Brasil a captura di dos boa



STA. CRUZ--Ayera nochi pa 9:15 atrobe na un cas na Brasil e habitante nan a captura y mata un boa di 1,65 m di largura. Esaki ta di dos cu nan ta haya na e mesun adres den corto tempo .

Awe otro 20 mil florin den wega.....

JOYCELINE SILVANIA A COBRA SU PREMIO DI BINGO BANGO

STA. CRUZ--Awe mainta un biaha mas Bingo Bango ta start sali cu su progresivo di 20 mil florin despues cu diasabra pasa Joyceline Silvania a logra gana e progresivo di mas cu 30 mil florin.

Diabierna na Sea Port Casino Joyceline a logra haya su cheque unda el a reserva su auto caba cu e lo bay cumpra manera tabata su deseo.

Cada ken mester busca nan kaarchi di Bingo Bango tempran awe pasobra si den 50 yamada bo no gana e progresivo, bo tin chens di sigui den wega pa asina gana e suma di 1500 florin cu e prome kaarchi cu yena,

Riba e foto por mira Joyceline Silvania na momento cu e ta ricibiendo su cheque for di mannan di esnan di Bingo Bango y representante di Seaport Casino.

E resultado di e eleccionnan ta un señal claro pa e coalicion actual

PvdA van Wouter Bos wint lokale verkiezingen

AMSTERDAM - De PvdA lijkt gisteren de winnaar te zijn geworden van de gemeenteraadsverkiezingen. Dat blijkt uit een tussenstand van de NOS op basis van een kwart van de getelde stemmen in de Nederlandse gemeenten. De opkomst lijkt iets hoger uit te vallen dan vier jaar geleden, toen 58 procent van de stemgerechtigden de gang naar de stembus maakte.

PvdA-voorzitter Michiel van Hulten zegt voor de camera dat de winst voor zijn partij een signaal is richting de huidige coalitie. “Ik denk dat de kiezers een heel duidelijk signaal hebben gegeven aan het kabinet dat het de koers nu echt moet wijzigen.”

Sra. Trudy Hassel ta splica kico ta un Booth Camp

STA. CRUZ -- Kico ta un booth camp, pero nos por yame un Dart Camp. Esaki kier meen: Disciplina, Amor, Respet y Tolerancia. Tin 4 elemento cu ta wordo usa pa e camp cu ta: 1. Trece gruponan di hobennan hunto di e edad di 13-17 aña, cualnan ta demostrando algun problema den comportacion pa asina por duna nan e sinti bek di pertenece na nos sociedad, normanan y valornan positivo y un amor propio profundo. 2. Estrecha lazonan di amistad entre e hobennan. 3. Estrecha lazonan di amistad entre e hobennan y nan mayornan/tutornan. 4. Dunanan un meta positivo den bida. Esaki lo bay tuma lugar na Mariniers Kazerne Savaneta. E otro Booth Camp lo wordo teni na Centro Hubenil Washington cu cupo pa 150 hoben. E dianan cu esaki lo tuma lugar ta dia 10 Juli te cu 28 di Juli. E doelgroep ta pa hobennan di 13 pa 17 aña cu tin problemanan serio di comportacion. E cantidad maximo lo ta 200 cupo. E hobennan cu ta bay, ta wordo indica door di instancianan gubermental.

E mayornan cu ta sinti cu nan ta perdiendo grip ariba nan yiunan, por tuma contacto libremente cu e comite organizador. Hopi hoben no tin e posibilidad di pasa nan vakantie den exterior. Nos ta duna nan e oportunidad di pasa nan vakantie den e camp aki y nos ta bay hacie gratuitamente. Pero nos mester haya e apoyo di tur hende pa haci e proyecto aki realizabel. E proyecto aki ta pa e futuro di nos hobennan.

Segun Dirk Dumfries di MEP

Parlamento a cuminza tratamento di presupuesto

STA. CRUZ--Diamars mainta Parlamento a cuminza cu tratamento di e presupuestonan 2006 den Comision Central. E prome presupuestonan cu a keda trata ta esun di Parlamento y esun di Contraloria General.
Mester bisa cu gobierno a pidi cada departamento pa corta 6% di e presupuesto y mester bisa cu esaki a keda logra. E hecho ta keda pa reduci e deficit mester baha gasto. Tambe a haci ehercicionan pa mira unda por baha mas gasto.



Apesar di tur esaki mester bisa cu tin varios proyecto cu lo inicia. Segun Dirk Dumfries lo sigui vigila e proceso pa baha gasto unda cu por. Aruba su economia ta positivo. Cu oposicion no kier mira cu desaroyo positivo ta tumando lugar aki na Aruba cu nos inversionistanan tin e confianza den Gabinete Oduber IV ta un realidad.
Cu e situacion financiero di gobierno no ta cos di gaba esey un y tur sa. Hopi ta e gremionan cu ta optimista pa loke ta e desaroyonan aki na Aruba. Cu e inflacion ta halto esaki ta debi cu e prijsnan di awa, coriente a subi mirando e desaroyo mundial den e sector petrolero.
Aruba ta bayendo bon y no tin crisis economico manera oposicion kier pretende. Minister di Finanzas Swaen a primiti di presenta e otro presupuesto na Parlamento hunto cu e nota di maneho pa 2006. Caminda enfoke di e maneho ta pa sigui crea trabao, mihor enseñansa, construi vivienda pa nos pueblo, drecha e careteranan, mehora e poder di compra, mehora e bienestar di nos pueblo, paga debenan hereda y aumenta entradanan di gobierno.
Mester mustra ariba e libertadad brinda na e ciudadano a base di valor, respet y dignidad pa aumenta su calidad di bida. Desaroyonan caminda ta promove salubridad publico, caminda ta tuma prevencion y ta protege nos medio ambiente ta prioridad.

Premier Balkenende so por declara cu Mesa Rondo a para y no Minister Pechthold

WILLEMSTAD-- Ayera atardi a tuma lugar e acustumbrado conferencia di prensa semanal cu Ministernan ta tene pa asina duna informacion na prensa di e ultimo acontecimentonan y tambe pa loke a keda aproba den e reunion semanal di conseho



di Minister.

Ayera Prome Minister demisionario sr. Etienne Ys a splica na prensa cu el'a manda un carta pa Prome Minister Balkenende pa asina pidi aclaracion di e declaracionnan cu Minister Pechthold a duna na entre otro Wereldomroep, caminda e ta bisa cu partnernan di reino a bay di acuerdo pa para e conferencia di Mesa Rondo cu ta data pa dia 27 di Maart proximo. Sr. Ys a bisa cu nan a keda sumamente sorprendi pa e declaracionnan di Minister Alexander Pechthold. Gobierno di Antiyas Hulandes encabeza pa Prome Minister demisionario sr. Ys ta haya cu Minister Pechthold ta hopi prematuro cu su declaracionnan, pa motibo cu ainda e diferente Gobiernonan di e islanan no a haya e relato di e ambtenaarnan pa asina por yega na un acuerdo si mester para e conferencia di Mesa Rondo si of no. Segun Minister Ys tin algun punto cu a pega riba dje den e comision pa preparacion pa e conferencia di Mesa Rondo cu ta ser atende door di ambtenaarnan di Gobierno. E ambtenaarnan a propone pa atende e puntonan aki den



un reunion na nivel politico y den e "reunion politico" of "Bestuurlijk overleg" aki partnernan lo tuma e decision si ta para e conferencia si of no Gobièrnu di Antia a manda un karta pa Premier Balkenende kende alabes ta Presidente di e Konferensha di Mesa Rondó, pa splika ku Gobièrnu di Antia ta lamentá e deklarashonnan di Minister Pechthold.



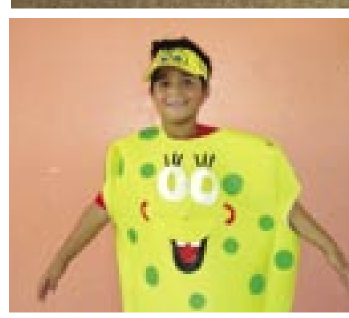
Promé Minister Ys a manda bisa mas álue den e karta ku teniendo na konsiderashon ku ta Premier Balkende so por duna un deklarashon ofisial ta i te ainda e no a deklará komo tal, ta konsiderá ku e konferensha di mesa rondó ta sigui. Finalmente Sr. Ys a bisa ku e karta a bai Hulanda i ta warda riba reakshon. Sr. Ys a enfatisá pa keda kalmu te na ora ku haña un deklarashon ofisial. Mester evitá pa bai bringa un pelea pa loko. Den e kaso di e lucha pa yega na e status nobo pa e islanan mester tuma pasonan stratégiko i prepará nos mes bon pa asina kontrarestá tur posibel opstákulo pa logra un status nobo pa e islanan na Yüli 2007.

Alumnonan di Colegio Felipe B. Tromp a celebra nan fiesta di carnaval





STA. CRUZ – Diabierna, dia 24 di Februari, e muchanan di Colegio Felipe B. Tromp, hunto cu tur nan maestro a logra pone un tremendo ambiente di Carnaval na nan school mes.
Cu e animacion campeon di Galaxy Disco, nan a balia cu Shaggy y Scooby Doo, duna prik contra Dengue, busca Shelter, dal un Wok Wok te keda Lenga Afo, he he he.
Nan a pasa Super Bon. Riba e combinacion di foto por mira e agazaho cu a tuma lugar e dia aki.













Fundacion pa Hende Muher den Dificultad

Pabien riba dia "Internacional di Hende Muher"

STA. CRUZ -- Awe ta y lo keda un fecha historico pa tur hende muher. E dia aki nos mester probecha pa para keto y reflexiona su importanica. No ta asina no mas e fecha 8 di Maart a keda decreta como Dia Internacional di Hende Muher. Manera tur fecha historico, esaki tambe tabata tin un lucha y sacrificio su tras.

Hende muhernan balente mester a haya nan morto pa haya reconocimento como ser igual y cu derecho di expresa y opina. Na rumannan Mirabel cu a ser asesina cruelmente durante e regimen di Trujillo ta bay nos pensamento awe. Despues di e epoca ey tur otro hende muhernan cu a sigui uni cu otro pa asina lucha pa reconocimento, nos gratitud y solidarismo.

E lucha no a termina ainda pasobra den cierto paisnan ey for ainda tin hende muher cu ta sufri y no tin derecho. Otro ta wordo oprimi, no tin libertad di expresa, ta worde sacrifica etc. Danki Dios cu na Aruba hende muher a logra haya su posicion. Nos ta orguyoso cu tin hende muhernan den posicion clave y importante. Hende muhernan balente y cu ta ehempel y modelo pa nos yiunan. Cu ainda tin leynan cu ta discriminatorio, Si, pero poco poco nos lo logra pa esaki keda restableci pa asina mañan no tin desigualdad di genero. FHMD ta felicita tambe e hende muher cu ta mama y cu su funcion ta na cas. Hopi biaha ta pone e posicion aki na ultimo lugar. Ser ama di cas ta un funcion hopi importante y valioso. Pa prome no tin salario pa pague. E ta un funcion cu no ta mara na ora di trabao y no conoce ningun tipo di compensacion. E satisfaccion di e mama y ama di cas ta e fruta cu sali for di ehercemento di su funcion cu ta uno consecuente, cu disciplina, amor, respet y valor.



E tarea aki nos ta yama Educacion. Educa yiunan awendia no ta nada facil, tarea di un mayor ta keda te ora esaki su wowonan cera. Pesey FHMD ta felicita tur hende muher na cas.

Na tur hende, un feliz 'Dia Internacional di Hende Muher'.

Nacional ta gana Caravel 3-1

STA. CRUZ – E segundo partido di futbol pa diasabra anochi tabata programa entre Nacional y Caravel. Con bo por debilita bo ekipo tabata remarkabel ora cu Caravel mester a subi tereno, faltando 7 di su estelarnan.
Tur esaki pa acumulacion di kaarchi geel of kaarchi cora cu a wordo duna. Pesey ora di hunga bala no discuti cu refree y hunga mas sportief cu ta posibe. Nos ta bolbe bisa cu corda bon ta futbol bo ta bin hunga; esaki ta conta pa tur ekipo.
Nacional, buscando su 3 puntonan pa por clasifica, a cuminza ataca for di tempran. Defensa di Caravel tabata duna tur loke nan por, pero na di 26 minuut prome gol ta cay pa Nacional.
Checho Gonzalez ta los un di su acostumbrado tironan pa gol for di alcanze di e portero Jeffrey Werleman 1-0 pa Nacional. Prome cu esey caba Nacional ta haya un penalti pero e lata ta salba Caravel.
Cuatro minuut despues, ta Checho atrobe ta los otro tiro pa gol cu ta dal na lata y ta rebota pa yega cerca Eduardo Tromp kende ta score facilmente. Den di dos mita, Nacional ta bin ta ataca atrobe pero ta desperdicia diferente oportunidad. Waldo ta haci e score 3-0 ora ta tira den skina. E veterano Jose Suarez ta bin ta corta benta pa Caravel, huncando e gol cu un potente tiro pa asina e wega termina 3-1 na favor di Nacional.
Cu esaki Nacional ta yega na 20 punto y Caravel ta keda cu 18. E partido a wordo dirigi pa Carlos Romny y asisti pa Aubrey Maduro y Jean Pierre Croes y 4to oficial, Gisela Geerman.













World Classic Baseball

8 Maart - 2:00 pm 4:00pm : Canada vs United States na Chase Field

8 Maart - 7:00 pm 9:00pm : South Africa vs Mexico na Scottsdale Stadium

Inscripcion ta habri na IDEFRE:

Canadornan di Aruba cla pa competi contra di Curaçao

STA. CRUZ -- Aña pasa Sr. Harlem Villar y Sra. Hilde Rodriguez di Aruba a gana tur hende.

IDEFRE ta organiza Diadomingo dia 19 di Maart pa di 21 aña consecutivo e tradicional Aruba International Half Marathon den cuadro di celebracion di Dia di Himno y Bandera.

E start ta na altura di Joe Laveist Sport Park y atrobe ta organiza e caminata di 21KM cu ta sali 5:30 di mainta.

Hopi ta e canadornan cu ta participa regularmente den actividad di Idefre ta tuma e actividad aki como un reto pa cana un distancia largo di 21km den menos tempo posibel y otronan cu kier compete contra esnan di Curaçao y otro pais.

Tin algun exigencia pa esnan cu kier participa y cana den e Aruba International Half Marathon, esakinan ta:

E canadornan ta sali 5:30 AM (coredornan ta sali 6:00AM)

Esnan cu ta bay participa mester cana e distancia y yega finish den 3 ora.

Tin premio pa e promer cinco canado masculino y femenino.

Pa seguridad e canador mester bin cu un reflector na su curpa.

Pa seguridad lo ta bon pa e canador no cana banda di otro riba caretera, pero cana tras di otro.

6. IDEFRE ta recorda esnan cu inscribi pa canamento pa tene cuenta cu lo controla esaki debidamente y lo descualifica esnan cu no ta cumpli cu loke nan a inscribi, esta canamento, pues esun cu wordo descualifica no ta haya medaya di participacion.

Inscripcion ta costa Afl. 15,= pa coredornan local cu ta inclui un T-shirt y U$. 10,= pa canado y coredornan stranhero. Un suplica ta bay na tur participante local pa inscribi na tempo.





Si tin persona cu no por inscribi durante oranan di oficina, por haci esaki tumando contacto cu Sra. Syra Harms na telefoon 582-4987 pa yega na un areglo.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Willy Willems na telefoon 582-4987.

Resultado di weganan di exhibicion di seleccionnan di World Baseball Classic

LAKE BUENA VISTA – Cu un ekipo "split squad", Atlanta Braves ayera a logra un triunfo di 4-0 riba e seleccion di Hulanda.

Dos hit so Hulanda a conecta. Andruw Jones a hunga como DH pa Hulanda y a bati dos rolling pa tercera.

Unu contra John Smoltz y uno contra e pitcher Sean White. "Tabata un bon wega. Nos no a anota careda, pero no ta nada. Ta di prome bez cu e guynan aki a enfrenta pitcheo di clase halto.

Ta bon pa nan mira con e cos aki ta". Calvin Maduro a permití dos hit y dos careda, tur sushi den dos inning di trabao. Railey Legito, shortstop y Michael Duursma a comete eror pa dos careda den prome inning.

Un homerun di dos careda di Dave Kelton a pone e score 4-0. Mester bisa cu e defensa di Hulanda tabata tin algun bon hugada. Ivanon Coffie, Railey Legitoy Eugene Kingsale a realiza algun gran hugada. Jair Jurrjens, Shairon Martis, Gregory Gustina y Dave Draijer, tur a tira bon den e partido aki. Por poco Ivanon Coffie a conecta un homerun, pero despues ta conecta un di e dos hitnan di Hulanda, di 3-1 y Dirk van 't Klooster a bay di 2-1. Pa Braves: 4 careda, 7 hit, 0 eror. Pa Hulanda 0 careda, 2 hit, 2 eror.

Boston ta gana di Australia 3-0: ora cu Red Sox a hunga cu solamente tres hungador regular. Dave Nilsson y e segunda base Trent Durrington a bay di 3-1 pa Australia. Kevin Youkilis, un di e hungadornan regular di RSox, a conecta homerun di dos careda.

Republica Dominicana 12-8 riba Houston Astros (SS)

Manager Phil Garner di Houston Astros a fia Republica Dominicana Juan Gutierrez, un pitcher Dominicano den e organizacion di Astros. El'a pitcha prome pa Astros y despues cambia uniform y pitcha pa Rep. Dominicano den e mesun inning. Tabata tin alrededor di 300 fanatico Dominicano. David Ortiz y Ronnie Belliard a conecta homerun y Albert Pujols a bay di 3-2.

Puerto Rico ta gana di Mets (ss) 6-1: Carlos Beltran a bati hit di dos careda na man di Billy Wagner y conduci Puerto Rico na un victoria di 6-1 riba Mets.Mexico ta gana di Diamondbacks (ss) 6-1: Esteban Loaiza a tira 2-2/3 di inning efectivoy Luis Carlos Garcia a conecta un grandslam den di octavo inning pa duna Mexico e victoria di 6-1 riba DBacks dilanti di 11.834 fanatico. Fernando Valenzuela, ex pitcher di Dodgers, a tira e prome bala di wega. E ta un di e coachnan di Mexico.

Britannia Balashi ta aplasta Sport Boys 12-2

STA. CRUZ -- Dialuna tabata tin continuacion di campeonato AVB/Setar N.V. cu e wega entre e campeonnan di Aruba, SV Britannia Balashi di Paradera contra di Sport Boys di Angochi. Tabata un wega importante pa ambos ekipo pa motibo cu SV Britannia Balashi mester di e tres puntonan pa mantene su mes den e prome cuater finalistanan y Sport Boys di otro banda tabata mester di kisiera 1 punto pa por aleha un poco for di Estudiantes cu ta na di ultimo lugar y purba scapa di degradacion directo. E wega a cuminza cu un dominio total di parti S.V. Britannia Balashi riba Sport Boys. E wega a bin termina cu e score abulta di 12 – 2 na fabor di S.V. Britannia Balashi di cual Jonathan Lake a score un total di 7 gol den 9, 46,68, 76, 85, 88 y 90 minuut. Gregory Lake a tuma dos na su engargo cu ta na 23 y 66 minuut, mientras Richenel Maduro a score na di 30 minuut y Willys Hernandez na di 51 y 60 minuut. Sport Boys su proximo compromiso lo ta diabierna awor 10 di Maart contra di Estrella, mientras S.V. Britannia Balashi lo mester enfrenta Dakota diadomingo 12 di Maart.

Resultado Campeonato Mountain Bike 2006

STA. CRUZ -- Diadomingo ultimo dia 5 di Maart a tuma lugar e Campeonato Nacional di Mountain Bike, riba un circuito sumamente exigente cu a hiba e coredornan entre otro riba e subidanan fuerte pariba di Andicuri, unda start/finish tabata situa. Tambe e tramo Ayo – Andicuri ta den un condicion asina malo cu practicamente e no ta transitable pa auto, pero a keda comproba cu mountain bike ta e unico vehiculo cu por pasa tur caminda. A pesar di e obstaculonan e temponan registra tabata bon y ta ripara cu mayoria di participante ta den training seriamente.

Den categoria Elite Caballeros Jerry Otten (TriBike) a tuma liderazgo tempran den e careda pa no entrega esaki mas. Despues di su participacion den Buelta a la Independencia na Republica Dominicana, cu a caba prematuramente despues di varios flat tire, Jerry a demostra un tremendo condicion fisico pa titula campeon cu un tempo di 1.09.03. Na di dos lugar a keda Lucien Dirksz (Sikkens Cycling Club), cu a struggle cu problema di salud ultimamente, pero a demostra di ta back riba e bon caminda y cu sigur den e temporada di ruta cu ta cuminza dentro di poco mester tene cuenta cune. Sander Floor (TriBike) a core un careda hopi constante pa termina na di tres lugar. Veterano Gert van Vliet (TriBike), keto bay compitiendo entre e mihornan, a keda na di cuarto puesto.

Filip Lauwers (TriBike), di nacionalidad Belga y cu por lo tanto a participa "hors compétition" (fuera di competencia) a drenta cu e di dos mihor tempo.

Den Elite Damas Saskia Koomen (TriBike) a vence su unico contrincante Renate Celie (tambe TriBike). Den categoria Junioren Henry Henriquez a core un careda solido pa termina na promer lugar, sigui pa Sidney Merryweather cu no ta participa regularmente den mountain bike, pero cu a demostra hopi curashi y bon condicion fisico.

Den Submasters tabata tin un bataya interesante entre Frank Curiel y Kenneth Flanegin, unda e ultimo aki a sa di impone riba su compañero di Barcadera Cycling Club. René ten Thije (TriBike) di regreso despues di un fractura serio na su pia, cu a tene aleha di competencia aña pasa, a termina na di tres lugar.

Den Masters Angel Flanegin (Barcadera) a vence compañero di ekipo Alex Tromp, mientras cu Mariano Figaroa (Sikkens) mester a bandona careda cu fayo mecanico.

Den categoria Pre-junioren Adolfo Gomes (Barcadera) a haci un bon trabao pa vence su contrincantenan Alexander Robert (TriBike) y Lishenco Scholtsz (San Fuego).

Den categorianan infantil (Kids) nos tin e siguiente resultadonan:

Categoria I (6 – 7 aña): Campeon Rendon Koolman (Streetwise)

Categoria II (8 – 9 aña): Campeon Ashwin Dabian (Streetwise)

Categoria III (10 -11 aña): Campeon Terence Wolter (San Fuego)

Categoria IV (12 aña): Campeon Clinton Figaroa (Sikkens)

Un palabra di gratitud na e casnan comercial cu a percura pa premio adicional pa e ganadornan: Sawas Dee Restaurant; Madame Janet Restaurant; Don Carlo's Restaurant; La Granja Restaurant; Aruba Kayak Adventures; Aruba Mermaid Dive Center; Atlantis Adventures Aruba; Red Sail Sports; Pinocchio.

Un gradecimiento special ta bay na EMS (promer auxilio) y Visibility Team pa nan colaboracion den e campeonato, pendiente di cualkier incidente, hasta cu helicopter, pero felizmente no tabata tin ningun accidente di lamenta.

Temporada oficial di Mountain Bike lo clausura cu careda organiza pa Xtreme Riders proximo fin di siman, cual lo ser anuncia separadamente.

18 di Maart: Inicio di temporada di ruta

Temporada di Ciclismo di Ruta (bicicleta di careda riba caminda asfalta) lo cuminza manera semper dia 18 di Maart venidero y lo sigui e trayecto exacto di ultimo añanan, saliendo for di Arashi y termina riba Sero Colorado.

E resultadonan completo di Campeonato Nacional 2006 ta como lo siguiente:

Elite Caballeros (4 vuelta, aprox. 24 km)

1. Jerry Otten (TriBike) 1.09.03. 2. Lucien Dirksz (Sikkens) 1.16.40. 3. Sander Floor (TriBike) 1.17.22. 4. Gert van Vliet (TriBike) 1.24.59. 5. George Winterdal (Sikkens) 1.32.38. 6. Maximilian Irving (Sikkens) 1.37.02. 7. Alrric Kock (Barcadera) 1.40.30

Elite Damas (2 vuelta, aprox. 12 km)

1. Saskia Koomen (TriBike) 0.51.19. 2. Renate Celie (TriBike) 0.55.17

Junioren (4 vuelta, aprox. 24 km)

1. Henry Henriquez (San Fuego) 1.30.23. 2. Sidney Merryweather (Sikkens) 1.36.58

Pre-Junioren (2 vuelta, aprox. 12 km)

1. Adolfo Gomes (Barcadera) 0.46.22. 2. Alexander Robert (TriBike) 0.51.10. 3. Lishenco Scholtsz (San Fuego) 1.08.07

Submasters (3 vuelta, aprox. 18 km)

1. Kenneth Flanegin (Barcadera) 1.05.16. 2. Frank Curiel (Barcadera) 1.11.08. 3. René ten Thije (TriBike) 1.16.56. 4. Shannon Lewis (Xtreme) 1.35.51

Masters (2 vuelta, aprox. 12 km)

1. Angel Flanegin (Barcadera) 0.51.47. 2. Alex Tromp (Barcadera) 0.54.49. Mariano Figaroa (Sikkens) DNF

Kids

Categoria I (6 – 7 aña)

1. Randon Koolman (Streetwise) 1.59. 2. Sophie Mackintosh (San Fuego) 2.14. 3. Emileen Kock (San Fuego) 2.14. 4. Nathan Boekhoudt (San Fuego) 2.41. 5. Xinha Danjo (Streetwise) 2.58

Categoria II (8 -9 aña)

1. Aschwin Dabian (Streetwise) 7.01. 2. Eugene Dirksz (Sikkens) 7.50. 3. Dylan Wolter (San Fuego) 8.52. 4. Shathill Danjo (Streetwise) 9.17. 5. Kendrick van Loon (San Fuego) 9.42. 6. Deandra Gomes (Barcadera) 12.00.

Categoria III (10 – 11 aña)

1.. Terence Wolter (San Fuego) 10.53. 2. Jean Michael Koolman (San Fuego) 11.02. 3. Justin Wever (San Fuego) 11.31. 4. Nathan Eckmeyer (San Fuego) 12.38.

Categoria IV (12 aña)

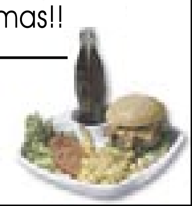
1. Clinton Figaroa (Sikkens) 09.43. 2. Andrew Larmonie (San Fuego) 10.25.

CLASIFICADO

Economico 10 florines

YIBUCHI SNACK'S TRUCK den cura di Codemsa

Pa tur bo platonan exquisito, pasa libremente serca nos of yama pa bo pedido na tel.: 965-5129
Galiña, carni, lomito, seafood y mucho mas!!



Habri di Diadomingo pa Diahuebs
8:30 pm. - 2:00 am.
Diabierna y Diasabra 8:30 pm. - 4:00 am.

Ta pinta mapa

pa cas y taxatie raport
Yama na 5852222 of 5942122
Of pasa na Sabana Grandi 40

Computer Les



* Word XP
* Excel XP
* Power Point XP
* Internet / E-Mail
* Quick Books Pro

Afl. 100

Tel. 588-0950
743-8585

* Mainta
* Anochi
* Diasabra

Ta busca

Trahador pa cushina cuminda crioyo
Interesadonan por yama 7437267
Maracas Take Away
Maracastraat 40

Ta busca

Un ayudante pa cas cu permiso. Preferibel di dialuna pa diabierna entre 1'or di merdia pa 6'or di atardi y diasabra full dia. Esnan interesa por yama 5685643 despues di 5'or di atardi.

Ta Bende

Un scooter marca Honda motor 150.
Pa solamente Afls. 800,-
Pa mas información yama: Cel 5637835



Minina

Aprovecha nuestro mes de descuento de 30% hasta 50% en toda nuestra lenceria! Todo se tiene que ir para darle paso a la nueva colección de ZOCCA. Esto no se ve todo los meses mija!

Servicio na cas

-Les con pa traha cu computer.
-Installacion software, hardware.
-Remove virus etc.
-Firewall pa bo dsl conexion di cas.
-Installacion di dsl
Pa mas informacion; yama 744-0138

TA BENDE

FORD MUSTANG
1999
automatic V6
as is Afl 18.000,00
Cell. 734-4355

Ta Bende

Un Pontiac Sunfire 2000
Full equipped y den bon condicion
Prijs: Afls. 12.500,=
Yama: 5931403

Ta duna bi-

Rekenen y Nederlandse Taal pa 2e y 3e klas.
Pa información yama tel: 5616855

Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra, Graniet y mucho mas!
Habri di dialuna pa diasabra merdia
Calidad ta importante, Calidad ta conta!
Pidi AWE y haye AYERA.

Sta. Cruz 111-A
Telefon: 5858448

Ta Bende

Un cas na Sero Biento, 4 kamber, 3 baño, sala etc. Opp. 300m² Prijs Afls. 310.000,=
Pa mas información yama 5854318
Despues di 12'or.

Joally's Beauty Parlor & Bubble's Divine Hands

Joally's Beauty Parlor den Santa Cruz Building 2000
Y **Bubble's Divine Hands** na Avenida Milo Croes 22-C
Awor tin prijs Special riba tur tipo di Jeans,
e.o. Blusa, Top, Carson y e jeansnan na moda cu tur sorto di dibuho.
Tambe nos tin asesorio moderno pa tur ocasión.

Ta Bende

Welding machine combina cu generator
Prijs Afls. 9000,-
(negociabel)
Pa mas información por yama cel: 5924749 of 5920249



The Golden Scissors

Tin mester di un Estilista (Peluquera)

Pa mas información por yama na:
Tel 5839877
L.G. Smith Blvd. 160

TA BENDE TA BENDE TA BENDE TA BENDE

1 Tercel standard fls. 4200,-
1 Pickup Nissan fls. 1500,-
1 Mitsubishi Lanser '91 automatic fls. 2300,-
Tercel automatic fls. 4000,-
2 Quardracer 2002 fls. 2800,-
1 Deawoo Racer 1997 Standard , airco fls. 3900,-

Yama 565-6261

Ta Bende

Ford Explorer 1998
full equipped
4 wheel drive, automatic, casett/cd player
Afl. 17.000,-
Tel; 564-1064

TA BENDE/TE KOOP:

KIA Avela GLI 1997 A/C CD
Color Cora
Afls. 4.500,-
Pa mas info yama: 5688826

Ta Busca

Juan Walle Carpentershop

Carpinte fini
Telefon: 5824738
Sero Preto 14-A
Paradera

CLASIFICADO SOLO DI PUEBLO TEL: 5859500

CLASIFICADO

E hende muher hoben por influencia un mihor imagen di hende muher

STA. CRUZ-- "Urgencia di pasa batuta pa e hende muher hoeben y cautela pa no perde loke a gana caba". Esey ta dos di e conclusionnan cu a sali di e di 3 conferencia anual "About Women and Image" cu a tuma lugar dia 3 y 4 di Maart ultimo den sala di conferencia di Holiday Beach Hotel & Casino na Curaçao. Apertura tabata na embargo di gezaghebber di Curaçao Mr. Lizanne Richards-Dindial kende a aplaudi cu por tin e tipo di conferencianan aki na Curaçao. Gezaghebber Richards-Dindial simbolicamente a declara e conferencia habri cendiendo un bela rose como guia pa e conferencia anual aki na Curaçao. Orador principal tabata Roberta Clarke MSc di oficina na Barbados di Nacionnan Uni pa desaroyo di hende muher 'UNIFEM'. Segun e un di e obstaculonan sin mas ta e hecho cu pa falta di sosten hopi hende muher ta keda den situacionnan familiar cu ta peligra nan bida y futuro di nan yiunan. Hunto cu esaki tin e problema serio den Caribe di un aumento explosivo y cu ta parce dificil di controla di infeccionnan cu e virus di HIV di cual mas y mas mucho hende muher ta birando victima.

"Esaki ta sosode pasobra e imagen di unda hende muher mester ta den comunidad no ta e imagen cu ta beneficia hende muher", asina Clarke a bisa splicando cu mientras tin hende muher como obheto y como cos di usa lo keda tambe cu e situacionnan cu ta peligra bida di un hende muher.

Orador Reyna Joe na su turno a trece dilanti cu ta lantamento di conciencia lokal y internacional ta e unico solucion pa un imagen publico corecto di hende muher. Ta p'esey mester haci tur loke ta posibel pa nos hendenan muher hoben comprende con un bon imagen desaroya for di awe, por beneficia nan den nan futuro carera. Dr. Rachnilda Lynch Arduin como orador a accentua e aspectonan legal pa imagen di hende muher. Su conclusion ta cu banda di ley mester bin e union entre hende muher y hende hombernan consciente pa boycot relacionnan Extra marital cu ta sigui crea victimanan bao di yiunan cu sali for di e relacionnan aki, e hende muher den e posicion oficial y tambe e hende muher cu tin e papel di ta muher di afor. Finalmente tabata orador Goriaka Maal cu a mustra cu bo imagen por traha contra di bo si abo mes no ta consciente di esaki. Pero mas principal ta pa e hende muher dicidi cu e mes ta para responsabel pa e imagen cu e mes a crea.

Moderadornan Lynda Williams y Orphaline Saleh sin mas a haci un masha bon trabao guiando e conferencia na un manera eficiente y profesional. E reaccion bao di participantenan na e di tres conferencia anual "About Women and Image" tabata tremendo y e deseo ta pa sigui bini cu mas seccionnan informativo di e categoria aki pa asina ey por continua cu e energia positivo di conciencia cu sin duda ta beneficia comunidad completo.

Parada Nacional lo priminti di ta uno gigantesco

STA. CRUZ -- Aña pasa cu masha orguyo nos por mira atras riba un parada di nos bandera nacional masha exitoso.
E aña aki pa di 2 biaha ta e idea pa nos bolbe presenta e parada aki, mirando cuanto peticion ta drentando p'e y sabiendo cu nos tin celebracion di 30 aña di nos himno y bandera mas 20 aña di nos Status Aparte
E aña aki e parada di nos Bandera Nacional lo ta diasabra, 18 di Maart 2006 cuminzando 12'or di merdia, pasando full rond di Aruba pa asina duna honor y mustra ki balor nos bandera di Aruba tin.
E aña aki nos ta conta cu un bunita T- shirt diseña pa Marietje Printing atrobe cu ta obtenibel na Marietje Printing mes y tambe na telf: 9649861
E aña aki e diseño ta presenta e Baby Natural Bridge, hunto cu nos bandera y escudo.
E aña aki nos ta ansioso pa waak kico y con nos hendenan lo dorna nan vehiculo, ya cu lo bay tin diferente premio disponibel e aña aki tambe.
Ta un placer di por conta ku sponsornan manera Playa Liquor y Setar N.V e.o cu e aña aki tambe ta celebra 20 aña di nos mes compania nacional di telecomunicacion.
E parada di bandera e aña aki lo bai ta yen di ambiente ya cu lo tin musica tambe y e Solo di Pueblo Top 95 lo conta di punta pa punta di e ruta kico ta pasando y cu un super animacion.
E dia aki 18 Maart ta e dia ideal pa bo hinca famia den auto y keiro, mustra cuanto balor nos dia nacional tin y keda pendiente pa mas detaye y sorpresa cu segun dia ta bay nos lo los nan. Lesa nos corantnan, waak TV y scucha Top 95.













Grupo di Oracion Carismatico ta invita henter e pueblo di Aruba pa un anochi di "Oracion, canto y alabanza".

Esaki ta tuma lugar diabierna awor, 10 di Maart 2006.
Pa 7:or lo tin un Santo Sacrificio di Misa y despues ta sigui cu oracion, canto y alabanza na Misa Santa Filomena na Paradera.

"Laga nos ban pidi Cristo-Hesus kende a muri pa nos salbacion, pordon pa tur nos faltanan y gradici'E pa tur loke E ta haci pa cada un di nos."

UN Y TUR TA BON-BINI

Fundacion pa hende muher den dificultad t'ey pa yuda bo

STA. CRUZ—Dia pa dia ta sali na cla cu tin hopi hende muher cu problema familiar pa motibo cu nan ta biba bao presion y abuso a causa di violencia domestico.
Matrimonionan ta kibra despues di hopi aña, yiunan ta wordo neglisha y maltrata.

Salud di hende ta core peliger. Menaza, maltrato fisico, sexual y mental ta algun di e abusonan cu ta tumando lugar. Por ta cu bo ta kere cu ta abo so ta biba asina y pesey bo ta sufri den silencio. Tuma e prome paso pa libera bo mes di e situacion.

Bo no mester keda conforme cu e maltrato cu bo ta experiencia diariamente. Tin un caminda cu bo por bay pa papia, scucha, comparti y traha hunto na un solucion pa e problema.

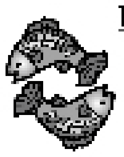
Nos no ta haci milager, nos ta traha cu hende cu ta tuma tempo pa yuda bo y duna bo sosten cu bo mester. Nos lo yuda bo busca e origen di bo problema, pa bo comprende kico ta pone cu e abuso ta escala di tal forma.
A base di comunicacion por trece un cambio significante pa por pone un fin na e abuso.

BO TIN NECESIDAD PA PAPIA? BO KIER COMPARTI BO SENTIMENTONAN CU OTRO? Pa mas informacion, yama awe mes Tel 583-5400

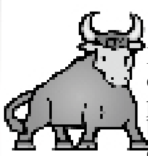
Horoscope

SOLO DI PUEBLO DI DIA

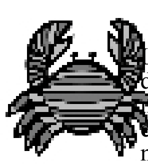

Aquario: 20Jan.-21Feb.
Asuntonan material lo ta den focus awe, sea cu ta placa of posesion. Lo bo por te hasta descubri e entrepeneur scondi den bo, pero no bisa demasiado obsesiona cu placa. Tuma algun tempo pa lanta e banda artistico dibo tambe, cu lo yudazo sinti bo mes menos insigur. Number: 4, 17, 26, 27, 44, 48.

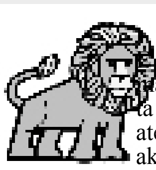

Piscis: 21Feb.-20Maart.
Lo bo por sinti bo mes hopi sensitivo y emocional awe, cu probablemente lo ta den contesta na un encuentro romantico. Usualmente bo tin hopi pasenshi ora ta trata di relacion, pero awe lo bo ta sintiendo e yama di pasion, cu lo tuma e obheto di bo afecto pa sorpresa! Number: 8, 14, 29, 36, 42, 47.


Aries: 21Maart.-19April.
E efecto di Urano den bo planeta regente lo por lagabo comporta un tiki rebelde awe. E aspecto duradero entre nan ta indica un tiki di tensionan sin resolve cu bo mester apunta. Haci esaki den un manera constructivo y lo bo sinti cu un peso a wordo kita for di bo lomba. Number: 4, 9, 16, 22, 31, 45.

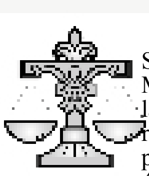

Tauro: 20April.-20Mei.
E posision di planeta ta sugeri cu lo bo ta inclina pa no confia ningun hende awe. Exterior bo ta tur na smile, pero paden bo ta wantando cierto dudanan. E contesta lo no bin facilmente, pero keda traha riba dje y lo bo haya cu cosnan ta hopi mas mihor! Number: 2, 17, 24, 28, 36, 42.

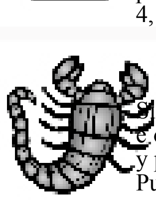

Geminis: 21Mei.-20Juni.
E conhuccion entre bo planeta regente y solo, lo dunabo un extra burst di energia mental, pero lo bo no ta di e sensitivo suficiente pa necesidadnan di otro hende. Esaki por ta resultado cu bo ta duna demasiado presion, specialmente den relacion, ora cu otronan rond di bo tin e necesidad di ta relaha. Number: 8, 19, 21, 34, 40, 45.


Cancer: 22Juni.-22Juli.
Libertad y independencia ta palabranan cu tin cu salta den bo mente awe com tanto Marte y Uranes ta manifesta nan mes. Sigui cu e coriente awe y si algun oportunidad excitante y inusual ta presenta na school of trabao, tuma nan. Lo bo ta contento cu bo a hacie. Number: 6, 8, 16, 22, 31, 49.


Leo: 23Juli.-22Aug.
E efecto calmo di luna den Cancer lo ta un offset p'abo manera candente awe, pero den un manera positivo. Esaki ta e dia pa bo haya bo mesun manera pa ta encantador, atento y gentil. Lo bo ta sorprendi con leu e cualidadnan aki ta conducido. Number: 2, 7, 18, 23, 34, 45.


Virgo: 23Aug.-22Sept.
Romance ta mustra positivo awe, mientras cu bo no puntra pa lo imposibel. Mantene cosnan lihe y "easy going". Cualkier intento di bo parti pa cuestiona algo te na e ultimo detaye, por causa solamente tension. Planea un anochi di divercion, caminda bo por relaha y "loosen up." Number: 11, 15, 24, 26, 31, 38.


Libra: 23Sept.-23Oct.
Si diripente bo haya e gana pa aventura awe, e ora ey culpa Marte. Un aspecto entre esaki y bo planeta regente lo lagabo pensa seriamente den embarca den algun actividad retador. Tin suficiente pa scoge: simplemente blader den paginanan geel y planea algo pa e fin di siman. Number: 4, 7, 18, 30, 38, 43.


Scorpio: 24Oct.-21Nov.
Si ainda bo ta bati bo hilchinan na otro sin control awe, e ora ey tuma e bentaha di e influencia positivo di Venus y planea un "makeover" pa bo kamber of bo area di bida. Purba di bay pa algo un tiki fuera di ordinario pa "spice up" bo ambiente y crea un espacio bunita cu bo por yama dibo. Number: 3, 5, 12, 18, 31, 46.


Sagitario: 22Nov.-21Dec.
Cu e aspectonan positivo afectando bo planeta regente, lo bo ta capaz pa tin un dia placentero, te hasta si bo planeta regente ta bayendo atras. Famia y amigonan lo dunabo e sostén cu bo in mester, cu un carta of email di suerte, por cambia bo dia. Number: 5, 13, 17, 24, 38, 41


Capricornio: 22Dec.-19Jan.
Un encuentro romantico por cay atras di bo speranza awe. Lo bo ta den e mood pa tene un Chat one on one, pero lo bo no ta den e beis pa revela hopi dibo. Purba y toka tera cu esaki, of bo por manda algun mensahenan confuso. Number: 1, 15, 22, 28, 39, 43.

Loke Tempo ta Mustra



STA. CRUZ – Tin oportunidad pa awacero durante dia. Cielo ta parcialmente nubla durante atardi. Temperatura ta di 30º Celsius y biento lo ta riba un forza sosteni di 24 kilometer pa ora, riba direccion Oost Noord Oost. Maximo humedad ta di 71% y posibilidad di awacero ta di 30%.

Parti anochi, cielo ta mayoria parti cla. Sin embargo lo tin yobida cu lo desaroya mas laat durante anochi. Temperatura lo ta riba 25º Celsius y biento lo ta riba un forza sosteni di 24 kilometer pa ora, riba direccion Oost Noord Oost. Maximo humedad ta di 80% y posibilidad di awacero ta di 30%.

Salida di solo ta di 6'or y 52 di mainta y bahada di solo ta di 6'or y 50 di atardi.

Cabaron den saus di tomati y ginger



Ingrediente:

½ cup di azeta di olijfi
1 cuchara chikito di ginger na puiru
2 knoflook raspá
½ cup di tomati pasta
2 liber di cabaron fresco
herbi

Preparation:

Combiná e azeta di olijfi, e ginger y e knoflook y pone nan hasá durante 4 minuut. Caba pone e tomati pasta acerca, y mescla nan bon. Pone e cabaronnan aden (despues di limpia nan bon) y laga nan cushina 10 minuut den e saus. Asina e cabaron ta cla.

Resultado di Sorteonan

CUARCAO	DIARIO	LOTTO CAT.	BIG 4	ZODIAC
1 2333	1 2419	1 8458	6916	4311
2 1491	2 5026	2 6966	SUPER 4	SIGNO
3 0374	3 5157	3 2868	8756	Sagitario

LOTTO DI DIA	01	02	16	20	23

LOTTO GRANDI						Letter	Joker

STO. DOMINGO			

TOP 95

SOLO Di Pueblo

E entrega Numero 78 di premionan Oscar

STA. CRUZ--E premio di mehor pelicula di aña a bay pa e pelicula “Crash” , lagando tur e publico asombra. Tabata pronostica e gran premio pa “Brokeback Mountain”. Crash ta un pelicula fuerte cu ta presenta e tension racial y social entre hende scur, blanco, Latino y Asiatico. E desfile riba e tapijt corra manera semper tabata fabuloso. E publico a goza di e glamour y fashion presenta.

Lista di Premionan: Actor: Philip Seymour Hoffman “Capote”; Actriz: Reese Witherspoon “Walk the Line”; Supporting actor: George Clooney “Syrriana”

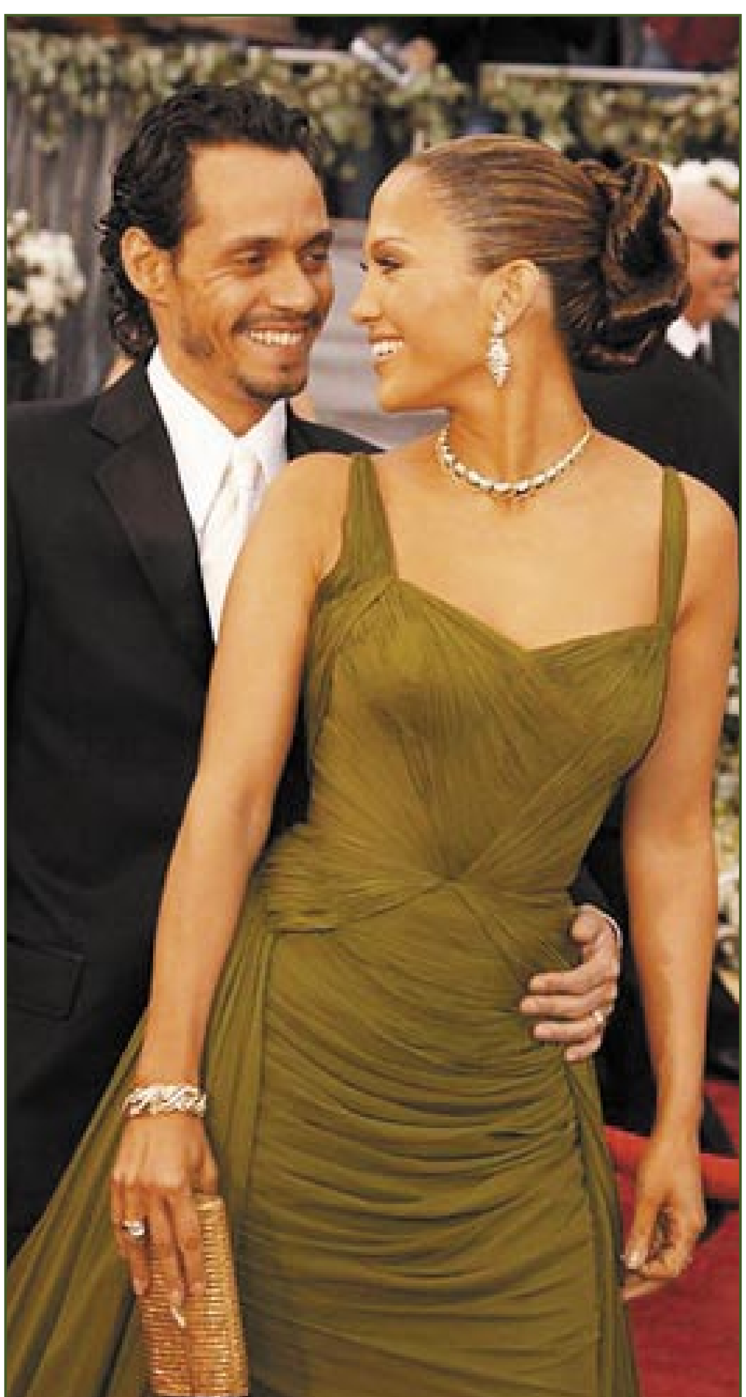
Supporting actriz: Rachel Weisz “The Constant Gardener”; Director: Ang Lee cu “Brokeback Mountain”; Foreign Film: Tsotsi” (South Africa); Adapted screenplay: Larry McMurtry and Diana Ossana “Brokeback Mountain”; Original screenplay: Paul Haggis and Bobby Moresco “Crash”; Animated Feature Film: Wallace and Gromit – The Curse of the Were-Rabbit”; Art Direction: “Memoirs of a Geisha”; Sound Mixing: King Kong

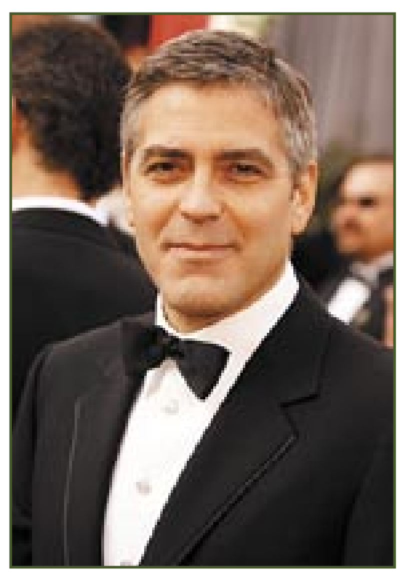
Sound Editing: King Kong; Original Score: “Brokeback Mountain” Gustavo Santaolalla

Original Song: “It’s hard out here for a Pimp” from “Hustle and Flow” Jordan Houston, Cedric Coleman and Paul Beauregard; Costume: “Memoirs of a Geisha”; Documentary Feature: “March of the Penguins”; Documentary (short subject): “A note of Triumph: The Golden Age of Norman Corwin”; Film Editing: “Crash”; Makeup: “The Chronicles of Narnia: The Lion, the Witch and the Wardrobe”; Animated short Film:”The Moon and the Sun: An Imagined Conversation”; Live Action Short Film:”Six Shooter”; Visual Effects: “King Kong”; Honorary Academy Award: Robert Altman













Hungadornan ta sali cu sonrisa grandi riba nan cara

Crystal & Seaport Casino ta sigui parti premio tur dia bay!

STA. CRUZ – Durante e ultimo dianan aki ta constantemente Crystal & Seaport Casino ta den noticia, relaciona cu nan machinenan cu ta mas los cu nunca. E turista Jauquin de Lima procedente for di Sao Paulo, Brazil a logra gana e 3X Quick Hit riba e Black & White Double Jackpot den Crystal Casino. E combinacion aki ta paga no menos cu $5000.00 E tabata tin solamente cinco minuut ta hunga ora cu el'a logra e combinacion perfecto aki. Ta bon pa menciona cu e mesun machine aki a paga riba e mesun fecha, un otro premio gordo di $5000.00 na e turista Nancy Jackson di Merca. El'a caba di sinta na e machine y a bisa e personal di Crystal Casino cu ta apenas el'a ranca e jackpot pa di tres bez, cu ya el'a haya e 3X Quick Hit. Den Seaport Casino e turista procedente di Merca, Sherry Giddis a sali cu $2.700 den su saco hungando na e machine di Triple Dollars. Un otro hungador cu masha suerte den Seaport Casino ta Robert Luginbill kende tambe a gana e mesun suma di $2.700 na e mesun machine di Triple Dollar. E tambe a bisa cu ta apenas el'a sinta y tabata tin tres minuut hungando cu ya el'a gana. Den Crystal Casino e hungador G-Michael Moran di Canada a gana cu e machine Black & White Double Jackpot. El'a cobra no menos cu $ 5000.00 na premio, debi na e famoso machine di Quick Hit. Di otro banda mester menciona cu e machine "Ten Times Pay" tambe tabata masha hot ultimamente. Gregory Smull di Merca a haya e combinacion "Ten Times" – "Double Bar" y "Ten Times" riba e machine, cu tabata bon pa un premio di $4000.00 mesora. Ayera ainda Marina Marzani di Italia tabata hungando na e machine "Game Maker" ora cu na un dado momento el'a logra un "Royal Flush". El'a gana no menos cu $2000.00 cu a lage masha contento. Riba e fotonan adhunto por mira un cantidad di ganadornan contento cu nan premio den Crystal & Seaport Casino.



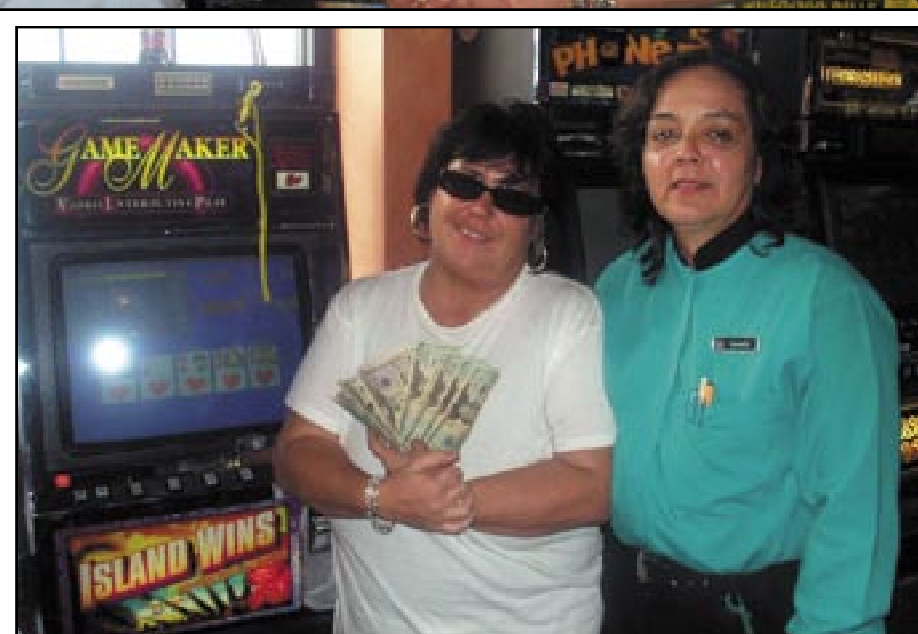












Tumbamento di Maishi na Baranca di Guillermo

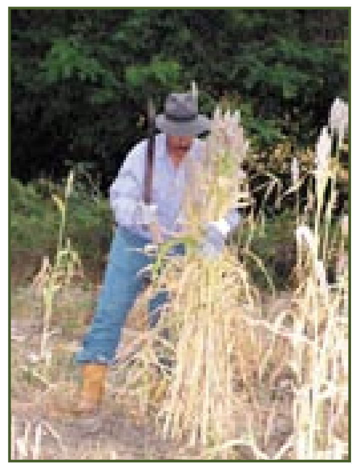
STA. CRUZ – Diasabra, pa 7'or di mainta, ya e machetenan tabata cla pa tumba maishi na Baranca di Guillermo. Un grupo basta grande di cortado di maíz tabata na e ora stipula pa asina por a duna inicio na e cortamento di maishi.

Prome cu a bayo ver na e cortamento, Himno di Aruba a wordo toca y bandera di Aruba a wordo hisa pa Andres Lares mes. Tabata e cosecha cu a wordo planta na November di aña pasa. Entre e cortadornan nos por a aprecia tambe e ministronan Excelencia sr. Nel Oduber y Excelencia sr. Ramon Lee.

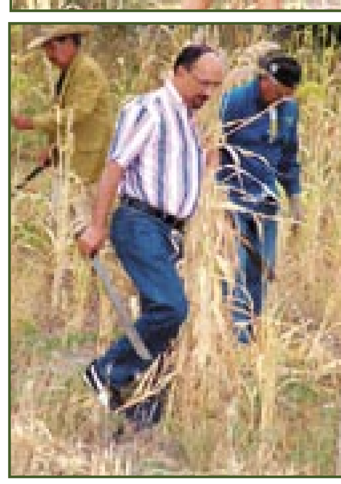
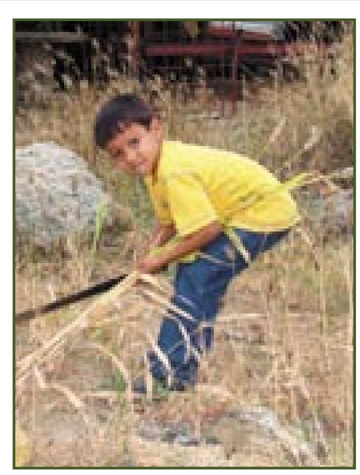
E cortamento a bay bao di guia di sr. Andres Lares, kende a keda masha contento di e presencia y ayudo di e otro cortadornan. E maishinan a wordo poni na bohio pa solea y despues lo corta e tapushinan pa asina por bati nan pa despues saca e maishi rabo a warda ora ta necesario. Despues di a forma e bohionan, tur hende a bay cas pa bolbe atardi pa asina por a sigui goza di e cosecha riba ritmo di Simadam manera ta e tradición. Tabata un atardi placentero y yen di gozo.

Hopi recuerdo di antaño a bolbe bek manera antes, tempo cu tabata tin hopi mas plantación na Aruba.

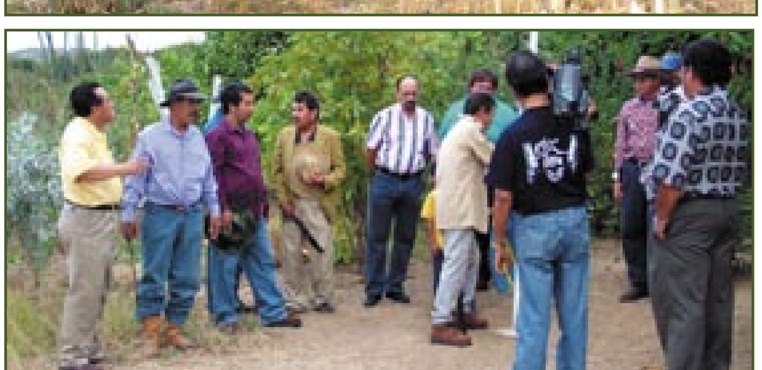










Beenhakker komt niet als toerist naar Duitsland



DUSSELDORF - Het mag in zijn woorden dan 'carnaval' zijn op Trinidad en Tobago sinds het land zich heeft geplaatst voor het WK voetbal, de debutanten gaan niet als toeristen naar het toernooi. "We reizen niet als toeristen naar Duitsland, we willen verrassen", zei bondscoach Leo Beenhakker dinsdag in Düsseldorf, waar hij met zijn collega's een workshop voor het WK bijwoonde. Don Leo was niet te beroerd om in te gaan op vragen over de kansen van het gastland. "De spanning is bij zo'n groot toernooi voor een gastland altijd enorm. Dat is een lastige situatie", zei Beenhakker, die in juni in Duitsland in de voorronden stuit op Engeland, Paraguay en Zweden

Andruw Jones debuteert met verlies



Orlando -Het Nederlands honkbalteam heeft zondag in Orlando een testwedstrijd tegen een selectie van de Atlanta Braves met 0-4 verloren. Een nerveus begin brak de ploeg van bondscoach Eenhoorn op. Daar hielp ook de aanwezigheid van sterspeler Andruw Jones, voor het eerst in Oranje, niets aan.

De Amerikanen lieten zeven zeven hits noteren, waaronder een tweepunts homerun van David Kelton. Nederland werd door onder anderen de 38-jarige sterpitcher John Smoltz op twee honkslagen gehouden. Die kwamen op naam van Ivanon Coffie en Dirk van 't Klooster. Aangewezen slagman Jones kwam niet op de honken en werd na twee slagbeurten vervangen. De eindstand was al na drie innings bereikt.



Davids heeft hoop op deelname WK

AMSTERDAM - Edgar Davids heeft nog steeds goede hoop dat Marco van Basten hem zal selecteren voor het WK in Duitsland deze zomer. Dat meldt het Algemeen Dagblad maandag. De 32-jarige middenvelder van Tottenham Hotspur ontbrak vorige week in de oefeninterland tegen Ecuador. Volgens Van Basten had de oud-Ajacied hem niet kunnen overtuigen. Davids zelf denkt dat de bondscoach nu spelers uitprobeert. "Hij kijkt wie in vorm is", zegt de middenvelder in het AD. "Al die spelers hebben het gevoel dat ze naar het WK gaan. Ik moet gewoon zorgen dat ik hier bij Tottenham Hotspur goed speel. En dan moet ik afwachten. Wanneer ik vaak speel, dan is de kans groot dat ik naar het WK ga."



Kalou: geen trek in hoorzitting IND



AMSTERDAM - Feyenoorder Salomon Kalou heeft zich afgemeld voor de hoorzitting donderdag bij de Immigratie- en Naturalisatiedienst (IND) in Rijswijk.
In overleg met zijn advocaat mr. J. Kroes heeft de Ivoriaanse aanvaller besloten om het bij een schriftelijke toelichting te houden. "Dat is de duidelijkste en snelste manier die bovendien de minst mogelijke inspanning vergt", liet Kroes maandag weten. "We kunnen niet voldoen aan de voorwaarden die minister Verdonk in haar brief van 28 februari heeft gesteld.

Dat zullen we haar schriftelijk meedelen. In onze brief zullen we ook haar argumenten en haar eisen die ze aan Kalou blijft stellen, opnieuw aanvechten."

Andere keuze :Verdonk zei maandag in een reactie dat het aan Kalou is om te beslissen of hij de zitting bijwoont. "Wij bieden hem de mogelijkheid aanwezig te zijn. Als hij een andere keuze maakt, is dat aan hem." Volgens Kroes is Kalou (20) nog niet van plan zijn geruchtmakende naturalisatieprocedure stop te zetten, zoals sommige media hebben gemeld. "Maar hij is wel enorm teleurgesteld.

Die laatste brief van Verdonk is zeer ongunstig voor hem. Maar we blijven doen wat we kunnen. Het is heel fijn voor hem dat hij zondag twee keer heeft gescoord tegen FC Utrecht. Zijn voetbal mag zo weinig mogelijk lijden onder deze zaak." Davids speelde dit seizoen 22 wedstrijden voor het team van manager Martin Jol.

Geselecteerd :Minister Verdonk (Integratie- en Vreemdelingenbeleid) liet vorige week weten dat ze van plan is het bezwaar van Kalou af te wijzen. De Feyenoorder wil via een versnelde procedure een Nederlands paspoort bemachtigen en daarna met Oranje deelnemen aan het komende wereldkampioenschap in Duitsland. Bondscoach Marco van Basten heeft hem op voorhand al geselecteerd.

Verdonk wees het verzoek van Kalou twee keer af, waarna zowel de bestuursrechter in Rotterdam als de Raad van State in Den Haag de bewindsvrouw opdroeg de zaak opnieuw te bekijken en haar standpunten beter te onderbouwen. Verdonk blijft van Kalou echter verlangen dat hij het Certificaat Inburgeringstoets haalt en dat hij objectieve bewijzen aandraagt dat hij zich permanent in Nederland wil vestigen.

Herexamen :Kalou zakte begin november voor de inburgeringstoets en kan pas een halfjaar later, na 9 mei, een herexamen afleggen.

Bondscoach Van Basten moet volgens plan zijn WK-selectie van 23 man uiterlijk 15 mei bij de FIFA aanmelden. Hij neemt deze week in Duitsland met twintig andere bondscoaches deel aan diverse WK-workshops. Met de hulp van diverse collega's probeert Van Basten bij de FIFA gedaan te krijgen de einddatum van de definitieve WK-selecties met een paar weken uit te stellen.

"Na 9 mei gaat Kalou het WK niet meer redden", wist advocaat Kroes. "Daarom is die toets voor hem geen optie meer.

Ik verwacht dat we volgende week het antwoord van Verdonk op onze brief krijgen.

Zij moet in elk geval voor 29 maart haar definitieve oordeel geven. Daarna kunnen we weer naar de rechter stappen. Ja, het is inderdaad een slepende procedure."

Nederland naar de stembus

DEN HAAG - De opkomst bij de gemeenteraadsverkiezingen blijft gelijke tred houden met die van vier jaar geleden. In de meeste gemeenten ligt de opkomst op dit moment rond de 10 procent. Uitschieter is Schiermonnikoog, waar rond 12 uur 40 procent van de 799 kiesgerechtigden heeft g e s t e m d . Premier Balkenende riep maandagavond op om toch vooral te gaan stemmen. “Ga stemmen. Kies met verstand”, aldus Balkenende die erop wees dat mensen die nu niet gaan stemmen straks niet moeten gaan klagen dat het niet goed gaat in hun stad. Om het mensen zo gemakkelijk mogelijk te maken, kan er op de meest uiteenlopende plekken worden gestemd. Met een stempas kunnen kiezers in Barneveld bijvoorbeeld terecht in een mobiel stemlokaal, een grote, oranje vrachtwagen. Lelystad neemt een proef met stemmen langs de snelweg en een NS-station. In Albrandswaard waren mensen enthousiast over de stemlokalen in de twee metrostations. “Top”, vond een reiziger. Gemeenten :In totaal mogen ongeveer 11,8 miljoen mensen stemmen in 419 gemeenten. Voor het eerst kunnen blinden en slechtzienden zelfstandig hun stem uitbrengen. In veertien plaatsen in het land staan speciaal voor hen ontworpen, pratende stemcomputers. In 24 gemeenten kunnen de inwoners pas later dit jaar een nieuwe gemeenteraadkiezen, omdat ze per 1 januari 2007 betrokken zijn bij een gemeentelijke herindeling. Pastors :Veel ogen zijn de gehele dag gericht op Rotterdam. Volgens M. Pastors, lijsttrekker van Leefbaar Rotterdam (LR), wordt er dinsdag ongeacht de uitslag geschiedenis geschreven in Rotterdam. “Als de PvdA weer groot wordt, is dat opmerkelijk. En Leefbaar Rotterdam schrijft geschiedenis als de partij opnieuw groot genoeg wordt om terug te komen in het college van burgemeester en wethouders.” Pastors toonde zich vol vertrouwen in een goede afloop. In Rotterdam-Vreewijk betuigde een ouder echtpaar openlijk steun aan de aanpak van LR. “Het is de enige optie om iets gedaan te krijgen in de stad. Pastors zegt waar het op staat.” Fortuyn : Aangevoerd door Pim Fortuyn verdreef LR in 2002 de PvdA van het pluche. De nieuwe groepering werd met zeventien zetels meteen de grootste partij in Rotterdam. Pastors werd na de dood van Fortuyn de nieuwe leider van LR en was tot enkele maanden terug wethouder Fysieke Infrastructuur. Hij moest aftreden nadat coalitiepartner CDA een motie van wantrouwen tegen hem steunde vanwege uitlatingen die over allochtonenAmsterdam: In het Amsterdamse stadsdeel Slotervaart blijken veel jongeren te hebben gestemd op Ahmed Marcouch, de lijsttrekker van de PvdA. Marcouch zou de eerste Marokkaanse stadsdeelvoorzitter van Amsterdam kunnen worden als de PvdA de grootste partij wordt in Slotervaart. “Hij weet wat er leeft onder jongeren”, aldus de 21-jarige Omar. Marcouch werd bekend als woordvoerder van de Unie van Marokkaanse Moskeeën in Amsterdam. Onzichtbaar :In de hoofdstad en Arnhem wordt dinsdag voor het eerst via de computer gestemd. Lijst 25, de partij van lijsttrekker Bernard Frank in stadsdeel Amsterdam-Centrum, blijft onzichtbaar op de computer. Omdat Frank de naam te laat had registreren, werd de partij te boek gesteld als ‘naamloos’. Het vakje op de computer is echter leeg. Wie op het lege vakje drukt, krijgt wel de kandidaten van de partij. Frank:

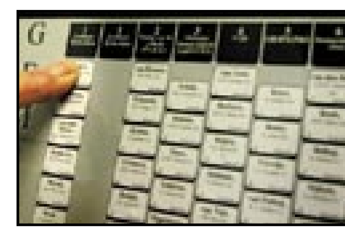
“Dit is waardeloos. Mensen denken dat ze een blanco stem uitbrengen als ze op ons vakje drukken.” Ook in Arnhem denken veel stemmers dinsdag met weemoed aan het rode potlood, dat zij tot aan deze raadsverkiezingen gebruikten om hun stem uit te brengen. Ondanks een intensieve training hadden stembureauleden ‘s ochtends moeite de stemcomputer aan de praat te krijgen. Maar na een half uur werkten in Arnhem alle machines in de 76 stemlokalen. In Nijmegen en Middelburg worden dinsdag tevens referenda gehouden. In Nijmegen over de mogelijke herbouw van de zogenoemde donjon, een hoge toren die deel uitmaakte van de middeleeuwse Valkhofburcht. Inwoners van Middelburg mogen aangeven op welke locatie het nieuwe theater moet komen. Maastricht Maastricht en Delft zijn een van de gemeenten waar kiezers in elk willekeurig stembureau in de gemeente hun stem mogen uitbrengen. In kiesdistrict 13 onder aan de Sint Pietersberg in Maastricht hadden dinsdagmorgen om acht uur, een half uur na opening van het stemlokaal aan de Pastoor Kribsweg, 24 mensen hun stem uitgebracht. “Normaal zijn dat er rond deze tijd vijftig”,weet voorzitter Arthur Meertens van het stembureau. Veel van “zijn” kiezers wijken uit naar andere bureaus, vermoedt Meertens. Maastrichtenaren kunnen in zestig stembureaus kiezen uit 249 kandidaten op tien lijsten. In het traditionele VVD-bolwerk Sint Pieter met zijn statige dure herenhuizen is de opkomst altijd groot. Zo’n 1100 mensen zijn daar kiesgerechtigd. ENCI-bos: Heet hangijzer in deze wijk is de voorgenomen kap van het ENCI-bos op de Sint Pietersberg. De linkse partijen steunen de buurt in het verzet tegen die kap.

Dat kan in Sint Pieter stemmenverlies voor de VVD opleveren. Dinsdagmorgen bezochten vooral ouderen, moeders met kleine kinderen en mannen met laptop of werktas het stembureau. Om vijf voor negen bracht de honderste kiezer, een vrouw, haar stem uit. “De piek is ‘s avonds, eerst als mensen terugkomen van hun werk, en later na het eten”, weet Meertens. Ouderwets: Als een van de laatste gemeenten in Nederland stemt het Zeeuwse Schouwen-Duiveland nog ouderwets op papier. Geen computers dinsdag in het dorpshuis van Renesse, maar een grote grijze stembus voor de stembiljetten. Vier houten hokjes naast elkaar. Evenveel peertjes zorgen er voor de verlichting. Ouderwets of niet, ook Schouwen-Duiveland gaat met haar tijd mee. De vakjes worden niet meer ingekleurd met een rood potlood, maar met een rode pen. Voorzitter A. Verseput legt uit: “Een potlood mocht niet worden bevochtigd, maar dat gebeurde toch als die het niet meer deed. Met een pen hebben we daarvan geen last meer.” Biljetten: Een flinke stapel stembiljetten ligt naast hem. Dertienhonderd stuks. Voor 1335 stemgerechtigden. Met een computer zou een opkomst van 100 procent geen probleem zijn. “Zoveel komen er niet, maar stel dat het wel gebeurt, dan zouden we in een ander dorp nog biljetten kunnen halen. Bij landelijke verkiezingen hebben we er altijd meer, omdat dan altijd veel toeristen komen stemmen.” Het is de laatste keer dat Renesse op papier stemt. Wethouder A. Croné (economische zaken) zegt dat er volgend jaar bij de Tweede Kamerverkiezing computers zijn. “Er komen nu waarschijnlijk vaker referenda. Dan kun je ze intensiever gebruiken en loont het de moeite, want ze zijn vrij duur.” Stemcomputers : De verkiezingen zijn zonder grote technische problemen van start gegaan. Dat meldt het Groenlose bedrijf Nedap.

De onderneming levert het overgrote deel van de stemmachines. Volgens Nedap brengt zo’n 90 procent van de kiezers dinsdag een stem uit via een stemmachine van Nedap. Het gaat om 376 gemeenten met in totaal 7500 stemmachines. “Twaalf stemmachines bleken niet te functioneren. Een enkele keer doordat gemeenten zelf een verkeerde handeling hebben uitgevoerd, in andere gevallen weten we de oorzaak nog niet, vertelde Nedap-woordvoerder M. Schippers kort na de opening van de verkiezingen. In een aantal gevallen brachten reserve-stemcomputers van de gemeenten uitkomst. Waar dat niet kon installeerden medewerkers van









Nedap een nieuwe stemmachine. Het bedrijf heeft verspreid over het land vijf hulpteams klaarstaan die bij calamiteiten in actie komen. De 65 medewerkers hebben het tot nu toe erg rustig, meldt Nedap. Stempas: In de meeste gemeenten kan worden gestemd met een stempas.

De kiezer hoeft niet langer naar zijn of haar ‘eigen’ stembureau, maar kan in ieder willekeurig stemhokje binnen de eigen gemeente een stem uitbrengen. De gemeenteraadsverkiezingen hebben dinsdag plaats in 419 gemeenten. Nederland kent 458 gemeenten, in vijftien daarvan is al eerder gestemd wegens de gemeentelijke herindeling in 2005 en 2006. In 24 gemeenten is de gang naar de stembus dit najaar, omdat die gemeenten betrokken zijn bij een gemeentelijke herindeling per 1 januari volgend jaar. Stemgerechtigden: In 2002 waren er 11,2 miljoen stemgerechtigden, 58 procent van hen maakte gebruik van het stemrecht. Volgens de laatste peilingen zal de opkomst naar verwachting deze keer in dezelfde orde van grootte zijn. In principe mogen alle Nederlanders ouder dan 18 jaar stemmen. Ook EU-onderdanen die in Nederland wonen en andere allochtonen die legaal vijf jaar in ons land verblijven, hebben stemrecht.





Mementomori Funeral Home

"Senor ta mi wardador mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forza"

Agradecido cu tur locual cu el'a significa pa nos. Nos ta anuncia fayecemento di nos mama y wela stima:



Sra. Vda. Alida Wester-Henriquez

*Aruba, 20 September 1929
+Wageingen, 5 Maart 2006

Yiunan:
- Rina Wester
- Nueva y Jimmy Coutinho y famia
- Vilmio Wester y señora
- Josito Wester
- Micky y Lucienne Wester- Schoutten y famia
- Judeira Wester y Jeroen Tesselhof

Nieto y nietanan: Bjorn Werleman, Sue-Rene Stamper, Byron Werleman, Micheal Wester

Rumannan:
- Sra. Vda. Gertruida Werleman-Henriquez y famia
- Sra. Rufina Henriquez y yiu
- Sra. Vda. Hortencia del Rosario- Henriquez y famia

Swa y cuñanan:
- Sr. Esteban Angela y famia
- Sra. Alcida Thode-Wester y famia
- Sra. Vda. Ninita Krozendijk y famia
- Sr. Pedro Everon y famia

Sobrino y sobrinanan, Comer y compernan, ihanan, y demas famia: Wester, Henriquez, Stamper, Coutinho, Schoutten, Tesselhof, Heinekamp, Werleman, Angela, Everon, Thode, Kock, Rasmijn, De Cuba, Tromp, Geerman, Dabian, Del Rosario, Krozendijk, ta invita tur famia, bisiña y conocirnan, pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma luga riba diabierna 10 Maart 2006 pa 2'or di atardi . E resto mortal lo ta reposa den Rouwcentrum Mijnhart, Oosterbeek. Despues ta sali pa santa catolico O.L. Vrouwe, Doorwerth.

Adres na Hulanda pa condolencia: Valkenier, Oude Oosterbeekseweg 6-8, Doorwerth.
Adres pa condolencia na Aruba: Piedra Plat 94-B di 7'or pa 9'or di anochi.
Nos kier a disculpa si nos a lubida un of mas famia den nos tristeza.

AD Patres Funeral Home

"Dios ta mi wardado mi no tin falta di nada"
Psalmo 23

A muri cristianamente:



"Sra. Susana Franken-Macay "

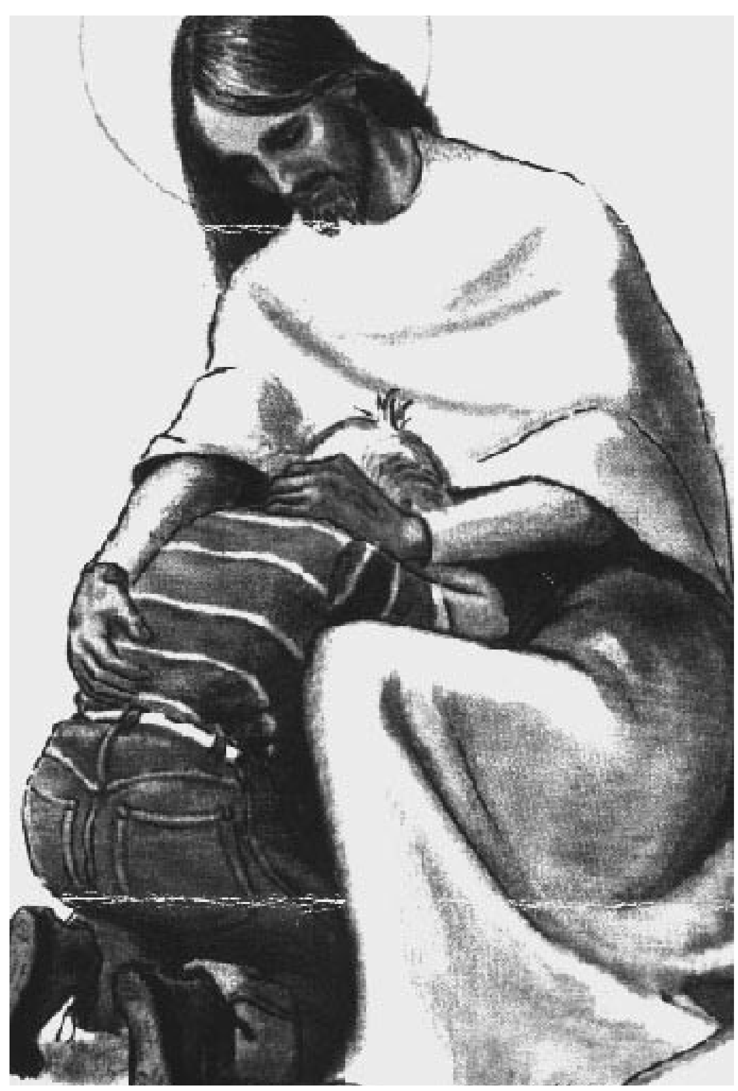
Na nomber di:

Su Esposo: Frans Macay

Su Rumannan:
Sixto Franken
Reymundo Franken

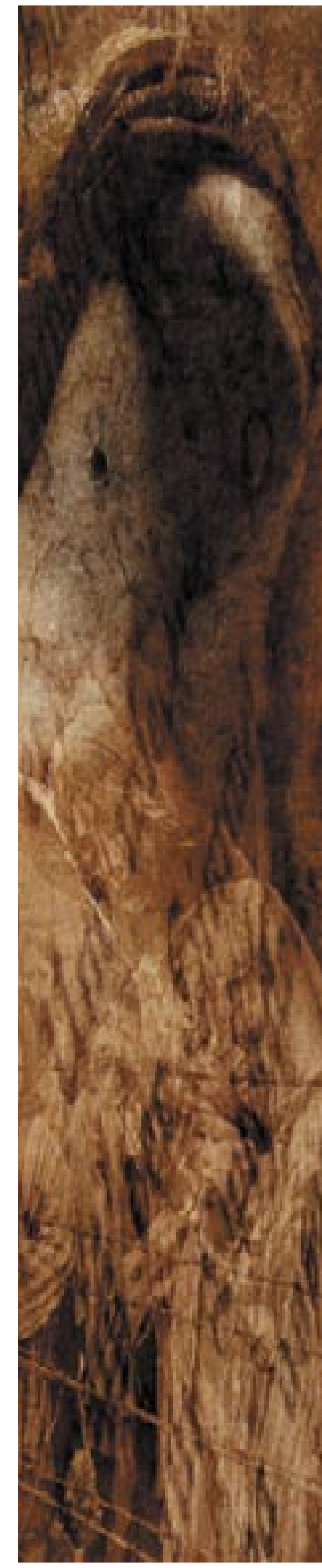
Ta invita demas famia, amigo y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar dia **8 di Maart 2006** na Den Haag, Hulanda.

No tene miedo, Ami Señor bo Dios, lo ta cubo unda cu bo bay



STA. CRUZ – Un invitacion p'abo awe. Misioneronan di Hesus, Catolico tin oracion tur diarazon anochi, di 7'or y mey pa 9'or y mey.
Adres: Papilon 1 na cas di Johanna Geerman, net dilanti di Maratón Sta. Cruz.

Oracion pa sufrimento



Oh mi Hesus, dunami forza pa soporta e sufrimentonan y pa mi boca no troce ora mi bebe di e caliz di amargura. Yudami bo mes pa mi sacrificio ta argradabel: pa e no profrana mi amor propio. Pa mi alababo, oh Señor, tur loke tin den mi: e miseria y e forza. Amen.

Mementomori Funeral Home

cla" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
"
Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta anuncia:cu a fayece cristianamente:



Silvio Maduro

Na nomber di su:

rumannan:
Agrepino " Capito " y Ebia Maduro
Ale Maduro
Mito y Chichi Maduro

sobrino y sobrinanan:
Gina y Robert Gonzalez y famia
Mario y Clara Maduro
Silvio Maduro
Lucia y Ronald Maduro y famia
Dino Maduro
Mirla y Gabriel Geerman y famia
Ronald y Aureen Maduro y famia
Humphrey Maduro
y demas sobrino y sobrinanan
Gomez y Tromp

famia:
Pedro y Myrna Croes
Sra Vda. Aura Vrolijk y famia
Sra. Vda. Maxima Croes y famia
Fritz y Doris Maduro y famia
Leonardo y Diana Maduro y famia

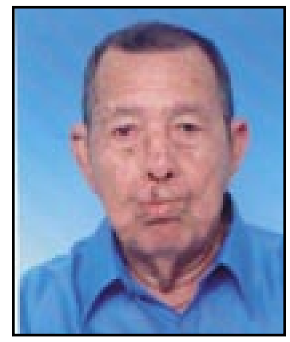
primo y primanan y demas famia ta invita tur su compañeronan, staf y personal di San Pedro Paviljoen, amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diarazon di 8 di Maart 2006 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Imaculada Concepcion pa santana catolico na Santa Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Imaculada Concepcion na Santa Cruz.

Na lugar di flor of krans un donacion pa " San Pedro Paviljoen" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.
Adres pa condolencia: **Macuarima 7-B**
di 7'or pa 9'or di anochi
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Mementomori Funeral Home

"Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locuaz, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locuaz, cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locuaz mi ta laga atrás keda bunita,
Y laga esakinan termina den tur buniteza."
Cado Wever

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa cu a fayece na edad di 80 aña:



Loreto Oduber

Mihor conoci como: "Jeto"
Exmilitar y exempleado di LAGO

Na nomber di su:

Yiunan:
Benedicto "Benny" y Minosotis Oduber y yiu
Albertico "Tico" Oduber
Pedro "Taly" y Betty Oduber y yiunan
Beatrix "Betty" y Gilbert Janga y yiunan
Aquiles "Pancho" y Teresa Oduber y yiunan

Nietonan: Juliette, Jeanice, Jonathan, Josefina, Melisa, David, Ruben, Jarisma.

Bisanietanan: Jemileen, Jurmeen, Tyfani, Shel-be, Yai-leen, Daviella.

Rumannan:
Carolina Wever-Oduber y famia
Presentacion Oduber

Swa y cuñanan:
Ofelia Oduber y famia
Dominico Willems y famia
Alberta Dirksen y famia
Sixta Willems y famia
Felis Willems y famia
Jacobo Willems y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan y demas famia ta invita tur amigo, bisiña, conoci y excoleganan di LAGO pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diarazon, diahuebs 9 di Maart, 2006 pa 4'or di atardi, saliendo for di Misa Imaculada Concepción pa Santana catolico na Santa Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Imaculada Concepción na Santa Cruz.

Adres pa condolencia: Santa Martha 23
Di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

SOLO Di Pueblo
Ta presenta



NUMBER DI TELEFOON CU BO MESTER SA!

Polis Cental	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
WEB Aruba NV	585-4600
NV Elmar	582-1521
TAXI (ATT&T)	582-2010
TAXI (TAS)	587-5900
TAXI (ATS)	585-5361
Kankerbestrijding	5820412
Stichting SAMBA	582-0903
USA Visa	001-303-784-7919
••• ORANJESTAD •••	
Ambulance	582-1234
Warda di Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-6877
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
••• SAN NICOLAS •••	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	584-6833
Warda di Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1666
Serfimar	584-5080
••• BOTICA •••	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Arco Iris	582-1648
Central	585-1965
Dakota	585-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Fergusonstraat	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
Ponton	583-5334
Savaneta	584-1881
San Lucas	584-5119
Santa Cruz	585-8028
San Nicolas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Tropiaal	583-8560
••• FUNERARIAS •••	
Del Pueblo	582-5822
Ad Patras	584-2299
Zepp Wever	582-1612
Mementomori	583-3358
••• FUNDACION •••	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	583-3808
Fundacion amor pa pohimo	962-0742
Fellowship Clinic Adiccion di Alcohol y Droga	584-6440
NA Acceptance Group	560-9452
Fundacion Centro Ecologico Aruba	582-4161

NUMBER IMPORTANTE



Djis un tiki información

E lananan di e oso polar no ta blanco, sino transparente y cu e cuero bao di esaki, en realidad ta di color preto.

Comision Celebracion Dianan Nacional

Un y tur ta invita pa diasabra awor

E estatua di Libertador Betico Croes ta simboliza union di e pueblo Arubano



STA. CRUZ-- Diasabra awor ta un dia sumamente importante y historico pa e pueblo Arubano, na momento cu ta tuma lugar develo di e estatua nobo di e gran estadista y luchador di e causa Arubano, Libertador Gilberto François 'Betico' Croes.

Tin un expectativa hopi grandi pa cu e ceremonia di develo aki ya cu ta hopi aña caba cu e comunidad Arubano a warda pa e momento historico yega p'asina admira e estatua nobo cu siguramente lo haci un impacto riba e publico presente.

Manera ta bon conoci caba, e estatua nobo aki tin hopi aña na Aruba y porfin e momento a yega pa e pueblo Arubano sera conoci cu esaki. Un estatua hopi imposante cu ta digno y na honor di un estadista grandi y Libertador di e pais aki.

Mescos cu e otro estatua, e estatua aki tambe ta simboliza e union di e pueblo Arubano. Hecho ta cu Betico Croes tabata un persona cu a kibra cu tur segregacion y a boga pa den e pueblo aki no tin distincion mas entre color, raza, religion, status social y e diferente districtonan. Ta a base di e union aki Aruba por a cera un mokete duro contra tur esnan cu tabata contra pa nos haya nos libertad estatal.

Ta pesey Comision Celebracion Dianan Nacional (CCDN) ta haci un suplica na henter comunidad sin distincion pa atende e ceremonia di diasabra anochi pa 8'or.

Ban nos tur hunto manera un solo famia sacrifica un rato di nos tempo pa bay na Plaza Libertador Betico Croes, pasobra e sacrificio cu Betico a haci durante su bida pa awe nos ta un pais autonomo den Reino Hulandes, ta digno di un pueblo agradecido.Foto: Betico Croes, simbolo di e union Arubano

Na final di un Asamblea General

Aruba Hotel & Tourism Association ta network cu estilo

STA. CRUZ – Wyndham Aruba Resort Spa & Casino, tabata e anfitrion di e prome Asamblea General di AHATA pa 2006.
Despues di un sesion di negoshi fructifero, esnan cu a atende a ser invita pa celebra den estilo, cortesia di e grupo culinario di Wyndham Aruba Resort Spa & Casino.
E miembronan di AHATA a haya un cantidad di pasapalo durante un cocktail, cu a inclui, canapénan elegante, brochetanan di saté, lamb chops y baked nibbles, compaña pa un cantidad di cocktail y refresconan.
Esnan cu a atende, tabata miembronan di e asosiacion, lidernan di e comunidad, miembronan di parlamento y miembro di ATA.
“We mean business,” asina e Presidente y CEO di e asosiacion Jorge Pesquera a bisa.
Como un organizacion di servicio, nos ta permiti nos miembronan pa intercambiá den estilo, cual na su turno ta crea mas oportunidadnan di negoshi pa nan.”
Miembrecía di AHATA a crece e aña aki for di 80 pa 102 miembro, danki na un esfuerzo agresivo na nomber di e organizacion pa inclui y envolvi mas y mas entidadnan den turismo di e isla.

